

# Granby Express

VOTRE MÉDIA D'ICI .com

Pour un service professionnel, personnalisé et à la hauteur de la famille Chagnon Honda!

Venez rencontrer

**Sébastien Chagnon**  
**Benoit Chagnon**

**Alexis Chagnon**  
**Thérèse Chagnon**

**Chagnon Honda GRANBY**  
450.378.9963

1711, rue Principale, Granby  
sbenoit@chagnonhonda.com  
alexis@chagnonhonda.com



**Quintal**  
J. Claude

THERMOPOMPES MURALES  
à partir de  
**1895\$** + Taxes

Garantie 10 ans sur toutes les pièces et compresseur. Installation comprise, électricité en sus.

**378-4241** 384, RUE PRINCIPALE, GRANBY  
R.B.Q. 8103-4126-01

**LE MERCREDI 7 AVRIL 2021**  
Vol. 26, N° 1 / 26 746 exemplaires

**Maladie d'Alzheimer**  
**Un guide pratique**  
**signé Yves Bélanger**

PAGE 23

(Photo: GranbyExpress-Sarah Villemaire)

**CRISE DU LOGEMENT**

**Des locataires**  
**CRAIGNENT LA RUE**

PAGE 3

**Un as de la raquette**  
**chez Tennis Granby**

PAGE 24

(Photo: Pixabay)

**Fibo** by FLEURCO

**MURALUXE** REVÊTEMENT MURAL PERSONNALISÉ

**Ûtile** by MAX

**PLOMBERIE**  
**Tétreault**

Oubliez la céramique, pensez Plomberie Tétreault  
114, rue Court, Granby • 450 372-3019

**POSTE DISPONIBLE :**  
**Conseiller(ère)s en vente recherché(e)s**

(Photo: Tétreault)

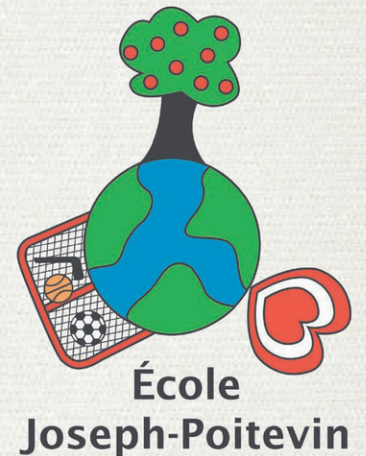
Fier présentateur du **bon coup de la semaine** fait par les élèves de

## Festivités printanières à l'école Joseph-Poitevin !

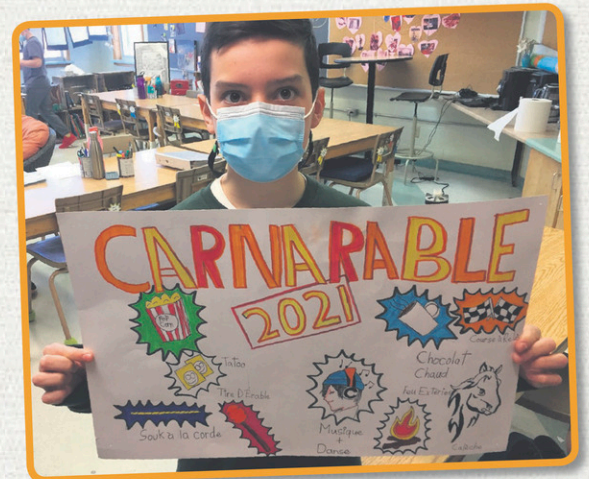
Encore cette année, les élèves de 6<sup>e</sup> année de la classe de Josée Pétrin ont organisé un carnaval pour fêter le printemps, où calèche, course à obstacles, danse et tatouages ont amusé tous les élèves de l'école Joseph-Poitevin, le mardi 30 mars dernier. Ils se sont également régalés avec de la tige d'érable, du popcorn et du chocolat chaud. Des feux de foyer ont aussi réchauffé le cœur de tous.

Cet événement, communément appelé le *Carnarable*, réussit toujours à afficher des sourires sur le visage des élèves. Des rotations d'activités par bulle-classe ont assuré la sécurité de tous. Ils ont ainsi pu profiter ensemble, mais à distance, de la musique qui résonnait dans la cour et des bonjours incontournables du bonhomme Carnaval.

« Les élèves ont tout organisé. Ils ont pensé aux activités, effectué les réservations auprès des fournisseurs, conçu les affiches, rédigé les messages de promotion, choisi la musique, créé une chorégraphie et fait l'animation », précise madame Josée.  
« Je suis très fière d'eux ! »



École  
Joseph-Poitevin





Crise du logement à Granby

## Des locataires en plein désespoir



SARAH VILLEMAIRE  
svillemaire@granbyexpress.com

**CRISE DU LOGEMENT.** En l'espace de quelques mois, la crise sanitaire a fait place à une crise du logement où nombreux locataires auront peine à se trouver un logis à prix abordable à Granby et les environs d'ici le 1<sup>er</sup> juillet. Une course contre la montre inatteignable pour plusieurs alors que le taux d'occupation des loyers de type familial en Haute-Yamaska a atteint le cap des 0,2%.

Marie\* est une mère monoparentale de deux fillettes habitant au deuxième étage d'un duplex à Granby depuis maintenant quatre ans. En décembre dernier, elle a reçu un avis d'éviction de la part de son propriétaire désirant reprendre possession des lieux à des fins personnelles. Bien que le propriétaire soit légalement dans ses droits, selon le Tribunal administratif du logement, Marie se retrouve présentement dans une impasse alors qu'elle doit se trouver un autre appartement d'ici la fin du mois de juin. Une mission presque impossible en raison de la pénurie des loyers.

« C'est un sujet qui revient chaque année, mais on voit que ça prend de l'ampleur en raison de la pandémie. Les gens sont désespérés et me demandent où aller pour trouver un logement. C'est rendu que même des organismes communautaires de la région me demandent ce que l'on doit faire pour aider les gens dans le besoin. »

Kim Verreault, coordonnatrice au GASP

La situation de Marie est un cas parmi tant d'autres à Granby. À bout de ressources, plusieurs personnes font appel à des organismes afin de les aider dans leur recherche. C'est le cas, entre autres, du Groupe Actions solutions pauvreté (GASP) qui reçoit de nombreux appels par jour. « C'est un sujet qui revient chaque année, mais on voit que ça prend de l'ampleur en raison de la pandémie. Les gens sont désespérés et me demandent où aller pour trouver un logement. C'est rendu que même des organismes communautaires de la région me demandent ce que l'on doit faire pour aider les gens dans le besoin », explique Kim Verreault, coordonnatrice au GASP.

Selon M<sup>me</sup> Verreault, la pénurie de logements est marquée par la hausse « exagérée » des prix. Selon la Société canadienne d'hypothèque et de



Aussitôt affiché, aussitôt loué. La crise du logement se fait d'autant plus sentir à Granby affichant un taux d'occupation des loyers de type familial en Haute-Yamaska de 0,2%.

(Photo: Granby Express-Éric Patenaude)

logement (SCHL), la hausse du prix des loyers a fait un bon de 6% depuis le début de la crise.

« Parfois, il y a des augmentations de loyer sans aucune raison, dont certaines ne sont pas légales. Dans ce genre de situations, les locataires n'ont pas de grandes marges de manœuvre. Si tu décides de rester, tu n'es pas capable de payer ton loyer et si tu pars, tu te retrouves à la rue », affirme Kim Verreault.

### DES CRITÈRES QUI N'EN FINISSENT PLUS

En plus des prix qui augmentent, les locataires font parfois face à des injustices en raison de leur situation familiale ou financière. Malgré un emploi stable, une bonne cote de crédit et de bonnes références, Marie s'est parfois fait montrer la porte par les propriétaires en raison de ses enfants. « J'ai déjà appelé pour un appartement et la dame m'a bien spécifié que dans l'unité en question, le propriétaire n'accepte que les familles avec un enfant. Où veux-tu que je mette mon autre fille? », s'étonne la mère monoparentale. Passant en revue toutes les petites annonces, Marie remarque que quelques propriétaires sont très sélectifs dans leur choix des locataires.

« J'ai vu passer des annonces où l'on n'a pas le droit d'enfants, où tu dois être âgé de 55 ans

et plus et où les animaux, les instruments de musique et les aquariums sont interdits par peur des dégâts d'eau. Disons que ça limite tes options », souligne-t-elle.

Outre tous ces critères, certaines personnes se retrouvent le bec à l'eau en raison d'une mauvaise cote de crédit. Un critère auquel les propriétaires ne devraient pas toujours prendre en compte lors du choix du locataire, selon Kim Verreault. « Tu peux avoir eu une malchance dans ta vie, mais ça ne veut pas dire que tu es un mauvais payeur. Si tu travailles et que tu continues à payer, il n'y en a pas de problème. Je trouve que d'effectuer une enquête de crédit, ça ne donne pas vraiment un portrait de la personne. C'est un peu utopique de penser que la personne qui a un bon crédit est automatiquement un bon payeur », mentionne la coordonnatrice.

Ce désespoir se fait aussi ressentir dans les maisons d'hébergement où les parents tentent à tout prix de trouver une place pour leur enfant. Responsable de la Maison Oxygène des Yamaska, Jessica Brouillette constate elle aussi une hausse des appels quant à la pénurie de loyers. « Les appels commencent à entrer et je sens qu'il va avoir un boom pour le 1<sup>er</sup> juillet. Je parle avec des papas très découragés. Ils se sont battus pour avoir des droits d'accès, droits de

garde avec leur enfant, mais ils se retrouvent plus de logements et ils sont pris », explique M<sup>me</sup> Brouillette. Les appuyant dans leur recherche, l'organisme peut les accommoder temporairement dans l'une de leurs chambres qui affichent souvent complet.

### PAS TOUS DANS LE MÊME PANIER

Bien que la réalité des propriétaires sélectifs semble être à la hausse, cette tendance n'est pas coutume chez tous les propriétaires. Tenant à nuancer la situation, la coordonnatrice du GASP tient à mentionner que « ce n'est pas tous les propriétaires qui sont comme ça ». Sur la page Facebook du GranbyExpress, la question de la crise du logement a soulevé les passions auprès des lecteurs. C'est le cas, entre autres, de l'une de nos lectrices et propriétaires de deux appartements, qui ne dit pas faire de discrimination auprès des familles à la recherche d'un appartement.

« Les deux logements que nous possédons sont des 5 1/2 et nous les louons à des familles qui ont trois et quatre enfants présentement. Nous trouvons que c'est n'importe quoi de refuser des gens parce qu'ils ont des enfants », a commenté Galadriel Castelli.

\*Par mesure de confidentialité, le prénom de Marie a été modifié aux fins de l'article.

**Les Résidences Distinction**  
www.pavillonleduc.com

- 3 repas par jour sont préparés avec soin et servis à votre table.
- Soins 24 heures / 24

lesresidencesdistinction.com

**Les Résidences Distinction**

610, rue Lebrun, Granby  
450 777-4005

**Les Résidences Distinction**

Parce que votre bien-être est notre priorité!

**CHAMBRES STUDIOS 3 1/2**

**Les Résidences Distinction**

175, du Parc, Granby  
450 375-0184

**Les Résidences Distinction**  
www.pavillonleparc.com

Complexe pour retraités autonomes et semi-autonomes.  
Pour le respect des personnes âgées  
**MILIEU CONVIVIAL, STIMULANT ET SÉCURITAIRE**

# Des sommes additionnelles pour la formation en Haute-Yamaska

Huit entreprises en démarrage suivront une formation de 67 heures sur trois mois dans le cadre du programme « Accélération ». Cette aide vise à épauler les jeunes pousses dans leur démarrage et développement. Le programme est coordonné par Entrepreneuriat Haute-Yamaska avec la collaboration du bureau de Services Québec de Granby. (Photo: Pixabay)

## Multiservices

Services gratuits

pour les **45** ans et plus



- Aide et stratégies de recherche d'emplois
- Réflexion professionnelle / réorientation de carrière
- Développement de compétences (Ex : informatique, réseaux sociaux, etc...)
- Possibilités de formations d'appoint (informatique avancée, conduite de chariot élévateur, RCR, etc...)
- Opportunités d'emplois à temps plein ou à temps partiel

Mesures sanitaires respectées

Avec la participation financière de



**BROME-MISSISQUOI**  
450 266-7515 / 450 263-0122  
**HAUTE-YAMASKA**  
450 777-3771 poste 203



**BORIS CHASSAGNE**  
Initiative de journalisme local

**DÉVELOPPEMENT.** Québec injecte 75 000 \$ pour soutenir des projets de formation personnalisés pour les entreprises de la Haute-Yamaska.

Ces sommes vont transiter par Granby Industriel Granby et par Commerce Tourisme Granby Région. L'annonce en a été faite le 1<sup>er</sup> avril dernier par Jean Boulet, ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

« La pandémie met en lumière certains enjeux qui conduisent les entreprises à se questionner sur leurs pratiques », estime le ministre Jean Boulet. Elles doivent s'adapter à la nouvelle réalité numérique et à la transformation du marché du travail. »

L'aide de Québec est destinée à des entreprises en démarrage et à celles des secteurs commerciaux et touristiques de la Haute-Yamaska. Huit entreprises en démarrage suivront une formation de 67 heures sur trois mois dans le cadre du programme *Accélération*. Cette aide vise à épauler les jeunes pousses dans leur démarrage et développement. Le programme est coordonné par Entrepreneuriat Haute-Yamaska avec la collaboration du bureau de Services Québec de Granby.

« On en est à notre 3<sup>e</sup> cohorte de démarrage depuis qu'on a lancé le TechnoLab il y a deux ou trois ans. Ça nous permet d'engager les consultants qui vont venir aider les entreprises dans leur démarrage et de recevoir un accompagnement personnalisé, quel que soit leur secteur d'activité », explique Patrick Saint-Laurent, directeur général de Granby Industriel. Cette aide tombe à point. La demande est là et c'est un enjeu majeur. » Les entreprises concernées doivent être sélectionnées sous peu.

Par ailleurs, Commerce Tourisme Granby Région lance la prochaine phase du programme de formation *Virage numérique*.

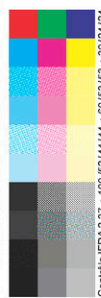
Une trentaine d'entreprises ont déjà levé la main. Cinq webinaires sont ainsi offerts entre le 7 avril et le 5 mai prochains.

« Je pense que ça va être intéressant pour nos entreprises. Ça fait longtemps qu'on en parle du *Virage numérique*. On savait que le Québec était en retard. Il y en a qui ont encore un rattrapage à faire. On ne parle pas juste de boutiques en ligne, mais aussi de visibilité sur le web. Les entreprises ne sont pas toutes au même niveau et ne disposent pas des mêmes ressources financières et matérielles, ce qui est l'un des enjeux du programme », indique Fanny-Ysa Breton, codirectrice de Commerce Tourisme Granby Région.

Dans le cadre de cette formation, une série de recommandations seront faites à chacune des entreprises. Elles devront ensuite passer à leur intégration. Le tout doit être bouclé avant l'été.

Selon les plus récentes données transmises par le ministère de l'Emploi, de la Solidarité et du Travail, on recense près de 2 872 entreprises sur le territoire de Haute-Yamaska, soit 55 entreprises de plus qu'en 2018. 527 d'entre elles œuvrent dans le secteur du commerce de détail et de gros. 249 autres en tourisme.

**450.375.4252**  
**1 866 APPELLE**



Granby Express  
VOTRE MÉDIA D'ICI

116-3, rue Principale,  
Granby (Québec) J2G 2V2  
Tél. : 450 777-4515

Annonces classées : 1 866 637-5236  
www.granbyexpress.com



Éditeur régional :  
Roxanne Gagné  
Coordonnatrice à la maquette senior :  
Karine Beaulne  
Conseiller(ère)s en solutions médias :  
Mélanie Adam, Benjamin Goulet-Paradis

Coordonnatrices à la maquette :  
Linda Barrère  
Journalistes :  
Éric Patenaude  
epatenaude@granbyexpress.com  
Sarah Villemaire  
svillemaire@granbyexpress.com

Président :  
Renel Bouchard  
Directeur général :  
Marc-Noël Ouellette

Distribution :  
Médias Transcontinental S.E.N.C.  
Division Publisac  
Publié par : icimedias Inc.

Impression : Imprimeries Transcontinental inc.,  
division Transcontinental Métropolitain

Distribution certifiée ODC : 26 746 EXEMPLAIRES. Tirage : 26 746 exemplaires imprimés

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40005266. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal Le Reflet du Lac ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Journal Le Reflet du Lac sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.



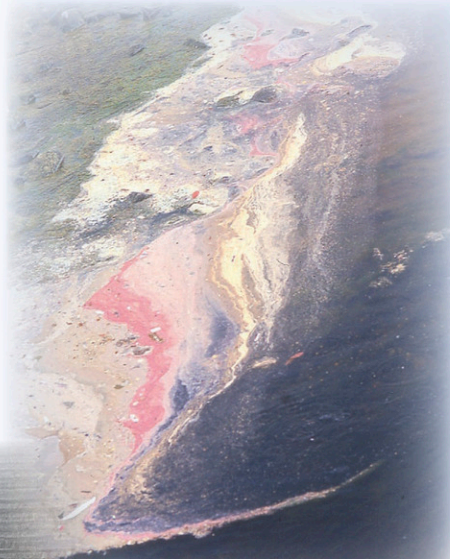
# UNE PAGE D'HISTOIRE

Une administration municipale à votre service depuis 1859

## Une conscience verte qui ne date pas d'hier!

Le 23 mars dernier, la Ville de Granby lançait fièrement sa nouvelle *Politique de conservation des milieux naturels*, dont le programme ambitieux permettra d'assurer un aménagement durable du territoire et un développement urbain en harmonie avec la nature, en assurant la protection de 29 % du territoire.

Si ce geste témoigne de l'importance accordée à la protection de nos milieux naturels, il est évident que la conscience écologique ne fut pas au sommet des priorités au début du siècle dernier.



Les abords de la rivière Yamaska ont longtemps attiré les grandes industries sur lesquelles reposait le développement de la ville au cours de son premier siècle d'existence, au prix d'une pollution fort élevée des eaux de la rivière. En 1968, le volume d'eau usée ou contaminée rejeté était tel que, d'après les journaux d'époque, la quantité d'oxygène dans les eaux de la rivière en aval de Granby était pratiquement nulle.

Très sensible à cette problématique, Granby s'est montrée active auprès du gouvernement dès les années 60 afin de trouver les moyens de remédier à la situation. Le gouvernement mettra finalement en œuvre en 1978 le Programme québécois d'assainissement des eaux, grâce auquel la Ville parviendra en 1984 à mettre en opération la plus importante station d'épuration chapeauté par le programme à l'époque, une réalisation telle que René Lévesque lui-même est présent pour assister à l'inauguration.

Photo : Société d'histoire de la Haute-Yamaska, P026 Fonds Jeannot Petit



Symposium sur l'aménagement du lac Boivin, 9 juin 1976.

Photo : Société d'histoire de la Haute-Yamaska, P026 Fonds Jeannot Petit

1989

Granby est l'une des toutes premières municipalités du Québec à entreprendre la mise en place d'un programme de récupération des matières recyclables. Elle fournit à l'été 1990 des bacs de récupération à ses résidentes et résidents.

Années 1970

En marge de cette lutte à la pollution de l'eau, alors que la construction des réservoirs Lemieux et Choinière remet en question le sort du lac Boivin au milieu des années 70, des acteurs du milieu persuadent le conseil et le maire Paul-O. Trépanier de la nécessité de protéger les milieux naturels qui l'entourent. Un symposium permet en 1976 une vaste consultation sur l'aménagement du lac Boivin, qui engendra la création du Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin (CINLB), ainsi que du parc Daniel-Johnson, en 1980. Déjà à l'été 1979, plus de 12 000 visiteuses et visiteurs profitent des lieux, où 22 000 arbres ont déjà été plantés au cours des trois années précédentes.



Passerelle au CINLB.

Photo : Ville de Granby, Division des communications

1993



Photo : Alain Dion, Société d'histoire de la Haute-Yamaska, P050 Fonds Journal La Voix de l'Est

Première édition du projet «Granby, fière de ses enfants» au parc Terry-Fox. Grâce à ce programme, les familles granbyennes peuvent planter un arbre identifié au nom de leurs nouveaux-nés. Toujours existant, ce projet cultive le sentiment d'appartenance envers nos espaces verts tout en contribuant au verdissement de la ville.

1992



Conversion de 56 véhicules municipaux au gaz naturel, un geste à portée écologique et économique. Ce projet vaudra à la Ville de remporter un prix au Concours Énergia en 1993.

Photo : Ville de Granby, Division des archives

2010

Implantation des premiers quartiers blancs, qui visent à prévenir les effets nocifs du sel sur l'environnement.

2008

Premier plan vert et création de la Division environnement. Plusieurs programmes de subvention seront mis en place au fil de la décennie suivante afin d'encourager l'acquisition de toilettes à faible débit, la réduction de la pollution agricole ou encore la plantation d'arbres en milieu résidentiel, notamment.

2014



Création officielle d'une réserve naturelle de 250 acres afin de protéger à perpétuité le parc écologique Pierre-Horace-Boivin et les Boisés-Miner, acquis par la Ville en 2007.

Photo : Ville de Granby, Division des communications

2015

Plan d'action sur l'avenir du lac Boivin et réglementation contre l'usage des pesticides sur le territoire.

2020

Acquisition des terrains et boisés du Collège Mont-Sacré-Cœur.

## Un regard vert sur l'avenir

La protection et la mise en valeur de nos milieux naturels sont au cœur des priorités de votre municipalité. L'une des orientations de notre planification stratégique en témoigne. D'ailleurs, la politique adoptée en mars dernier ne représente que l'une des 85 actions prévues au *Plan environnement 2020-2023*. Quarante-cinq! Oui, on peut dire sans sourciller que Granby est plus verte que jamais.





## La Brûlerie, carboneutre et socialement responsable

Au centre, Lisa Auclair et à sa droite, Marc-Antoine et le reste de l'équipe.  
(Photo : Gracieuseté)

**BORIS CHASSAGNE**  
Initiative de journalisme local

**AFFAIRES.** Installés à Granby depuis huit ans, le Café de la brûlerie et son nouveau centre de distribution font leur chemin en tant qu'entreprises socialement responsables et carboneutres.

Maxime Poulin et Lisa Auclair ont acheté La Brûlerie il y a sept ans. La Brûlerie Distribution s'y est ajoutée en août dernier avec l'arrivée d'Alexandre Parent, copropriétaire de la filiale.

Le temps était venu pour les deux entreprises d'opérer un virage qu'elles convoitaient. La carboneutralité.

« L'an dernier, on était une entreprise carboneutre et cette année on a un produit carboneutre. De la plantation à la tasse », précise Lisa Auclair qui coordonne le projet. L'entreprise est ainsi certifiée par la firme LCL Environnement qui mesure les émissions de carbone produites par La Brûlerie et sa filiale de distribution. La Brûlerie compense alors ses émissions par la plantation d'arbres. « Tous les trois mois, on fait une évaluation de nos émissions de carbone », explique Alexandre Parent.

« On pense planter environ 400 arbres cette année », ajoute M<sup>me</sup> Auclair. La Brûlerie livre maintenant son café en véhicule électrique.

L'entreprise fait aussi place à la différence. La Brûlerie Distribution compte parmi ses employés une personne vivant avec une légère déficience intellectuelle. Lisa Auclair était auparavant enseignante au Centre régional intégré de formation (CRIF). Elle fait appel à ses anciens collègues afin d'intégrer un stagiaire aux effectifs de l'entreprise. Marc-Antoine Robert est tout de suite embauché. Marc-Antoine vit dans le Canton de Shefford depuis toujours. « Je suis chanceux, je n'ai jamais déménagé », dit-il. À 24 ans, il étudie au CRIF dans les classes de Stéphane Nadon et d'Isabelle Lemoyne en intégration au marché du travail en plus de suivre

une formation en intégration sociale. Le nouvel employé aime tellement étudier, qu'il aimerait poursuivre encore cinq ans. Il travaille maintenant deux jours semaine au centre de distribution de la Brûlerie, dans l'édifice qui jouxte le restaurant, comme emballeur de café.

« C'est là qu'on produit nos cafés et qu'on distribue nos produits dans les épiceries, commerces et chez les particuliers. C'est un jeune homme qui travaille très bien », ajoute Alexandre Parent, copropriétaire de la filiale de distribution. Et depuis, Marc-Antoine Robert file un parfait coton.

« Je fais moudre le café dans la machine, je le pèse pour avoir 360 grammes dans chaque sac, je le fais sceller, mets les sacs dans les boîtes et pèse la boîte », explique-t-il. « Il nous fait cinq à six caisses par jour. Marc est quelqu'un de jovial, de précis, son aide est exceptionnelle auprès de notre entreprise, on est vraiment heureux de l'avoir », confie Lisa Auclair.

« J'aime bien les voir et travailler. Je les aime beaucoup et leur fais confiance », affirme Marc-Antoine Robert. Dans un tel environnement, les journées passent vite. « Passent trop vite! Des fois, je n'ai pas le goût de partir », raconte le jeune homme.

Dès le 6 avril, Marc-Antoine va travailler trois jours semaine. « Mercredi et vendredi, je suis à l'école. » L'été arrive et il aimerait bien travailler encore plus.

« Mais on ne veut pas nuire à sa fréquentation scolaire », précise M<sup>me</sup> Auclair. Il n'est pas exclu qu'il travaille plus cet été. Marc-Antoine aime l'équipe avec laquelle il travaille. « J'aime bien les voir, j'ai déjà de beaux souvenirs avec eux autres », nous dit-il.

« Dans un avenir à court ou moyen terme, une autre personne va venir se joindre à Marc-Antoine », espère M<sup>me</sup> Auclair. « L'expérience est super concluante, il s'intègre super bien à l'équipe. Il est très à l'aise », conclut Alexandre Parent, partenaire d'affaires de Maxime Poulin et de Lisa Auclair.

JARDIN SANS PÉPIN		INTÉRIEUR	EXTÉRIEUR
AUBERGINE	FIN MARS	X	
BASILIC	MI-AVRIL	MI-MAI	
BETTE À CARDE	MI-AVRIL	MI-MAI	
BETTERAVE	X	MI-MAI	
BROCOLI	MI-AVRIL	MI-MAI	
CAROTTE	X	MI-MAI	
CÉLERI	DÉBUT MARS	X	
CÉLERI-RAVE	MI-MARS	X	
CERISE DE TERRE	FIN MARS	X	
CHOU-FLEUR	MI-AVRIL	FIN MAI	
CHOU	MI-AVRIL	X	
CHOU RAVE	MI-MAI	X	
CHOU DE BRUXELLES	MI-AVRIL	FIN MAI	
CIBOULETTE	DÉBUT MARS	MI-MAI	
CITROUILLE	DÉBUT MAI	MI-MAI	
CONCOMBRE	MI-MAI	DÉBUT JUIN	
COURGETTE	DÉBUT MAI	MI-MAI	
ÉPINARDS	X	MI-MAI	
HARICOT	X	FIN MAI	
LAITUE	MI-AVRIL	X	
LAITUE FRISÉE	MI-AVRIL	DÉBUT MAI	
MAÏS	X	MI-MAI	
MELON	FIN AVRIL	FIN MAI	
NAVET	X	MI-MAI	
OIGNON	DÉBUT MARS	DÉBUT MAI	
PANAI	X	MI-MAI	
PERSIL	DÉBUT MARS	DÉBUT MAI	
POIVRON	DÉBUT MARS	X	
POIREAU	DÉBUT MARS	X	
POIS	X	MI-MAI	
POMME DE TERRE	X	DÉBUT MAI	
RADIS	X	MAI	
TOMATE	MI-AVRIL	X	

# VOS ORGANISMES D'ICI AU SERVICE DES GENS D'ICI

Découvrez-en plus sur eux à chaque semaine



JUSTICE ALTERNATIVE  
— ET MÉDIATION —

## JUSTICE ALTERNATIVE ET MÉDIATION; PRÉSENT DANS VOTRE COMMUNAUTÉ DEPUIS 38 ANS!

Justice alternative et médiation (JAM) est un organisme communautaire qui a démarré dans la région de Brome Missisquoi, à Cowansville, en 1983. Notre territoire couvre la MRC de Brome-Missisquoi, de la Haute-Yamaska et une partie de la MRC Rouville. Au départ, Justice alternative et médiation a été appelé à intervenir auprès des adolescents âgés entre 12 et 17 ans ayant commis un acte criminel. JAM a été mis sur pied au moment même où des changements ont été apportés à la façon d'intervenir avec les adolescents ayant commis une infraction criminelle.

L'arrivée de la **Loi sur les jeunes contrevenants** en 1984 favorisait une nouvelle approche avec des mesures qui mettaient l'emphase sur la responsabilisation des adolescents en leur demandant de réparer leur geste et proposait une meilleure participation des personnes victimes dans le système de justice.


Aussi, dans une perspective de justice réparatrice, nous envisageons qu'il est préférable d'impliquer les personnes directement concernées par des actes criminels à participer à la réparation des gestes commis.

Plusieurs services se sont ajoutés au fil des années dans notre organisme. Nous offrons une gamme de services pour répondre aux besoins de la communauté. En voici quelques-uns :

- Ateliers de sensibilisation dans les écoles primaires et secondaires sur différents sujets : La gestion des conflits, les réseaux sociaux, les lois et règlements au Québec, etc. ;
- Mise en place d'un service de médiation dans la communauté pour les conflits de voisinage;
- Projet communautaire d'enlèvement de graffitis avec l'aide de jeunes contrevenants;
- Offre de formation et développement d'outils en gestion de conflits selon les besoins de la communauté;
- Accompagnement des personnes âgées victimes de maltraitance.

La semaine prochaine, nous vous présenterons le profil des jeunes contrevenants!

Pour toute information n'hésitez pas à communiquer avec nous.



**JUSTICE ALTERNATIVE  
ET MÉDIATION**

181 rue Decelles, Granby,  
Québec, J2G 7P6  
Téléphone : 450 777-4208  
Site internet : [www.jamed.org](http://www.jamed.org)  
Adresse courriel : [info@jamed.org](mailto:info@jamed.org)

**SOLUTIONS  
MÉDIATION  
CITOYENNE**

ACCOMPAGNEMENT EN RÉOLUTION DE CONFLITS



2-116, rue Principale  
450.375.1153



328, rue Principale,  
bureau 220  
450.375.4252



24, rue St-Joseph  
450.776.1106



205, boul. Leclerc Ouest  
450.375.8030



327, rue Matton  
450.378.0221



CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE  
CONTRE LES AGRESSIONS À  
CARACTÈRE SEXUEL  
*L'exploitation sexuelle est une  
forme d'agression sexuelle*  
450.375.3338



Auberge sous mon toit  
**ASMT**  
317, rue Chapais  
450.378.4269



181 Rue Decelles  
450.777.4208  
**Organisme vedette  
du mois**



170, rue St-Antoine Nord,  
bureau 213  
579.488.8004



369, rue St-Jacques  
450.777.7213



Maison d'hébergement  
pour femmes en difficultés  
de toutes conditions  
450.777.1565



Pour femmes victimes  
de violence conjugale  
450.378.9297



Hausse des cas de variants ailleurs en province

## « C'est certain que ça nous inquiète »\_le Dr Alex Carignan



ÉRIC PATENAUDE  
epatenaude@granbyexpress.com

**SANTÉ.** La suspension de l'administration du vaccin d'AstraZeneca chez les moins de 55 ans et la quête de doses pour compléter la première ronde de protection chez les 65 ans et plus et les groupes vulnérables. L'Estrie entre dans une phase critique dans sa campagne de vaccination au moment où certaines régions du Québec replongent en zone rouge à cause de la prolifération des variants.

Alors qu'AstraZeneca tente tant que bien mal de garantir la sécurité de son vaccin, on apprend qu'environ 200 personnes de moins de 55 ans ont reçu une dose de Covishield (AstraZeneca), soit environ 4% doses reçues depuis le début de la vaccination en Estrie.

« Aujourd'hui (31 mars), nous n'avons pas de doses en mains. Pour le moment, nous ne sommes pas à administrer des doses de Covishield », a indiqué le directeur de la campagne de vaccination en Estrie, Jean Delisle.

Malgré la requête de Québec de diriger principalement des lots de vaccin vers les cinq

régions chaudes (Outaouais, Capitale-Nationale, Bas-Saint-Laurent, Saguenay-Lac-Saint-Jean et la Beauce) pour contrer la hausse de cas de COVID-19, l'Estrie n'a pas été appelée à ce moment-ci à participer à l'effort, a du même coup confirmé M. Delisle.

« À ce jour, on n'a pas encore d'indications qu'on va recevoir des doses supplémentaires pour l'Estrie, toutes compagnies confondues. Par contre, on a des volumes de 7000 administrations (de vaccin) qui sont prévues. Et pour la deuxième dose, on commence à la mi-avril avec les travailleurs de la santé. Les appels sont déjà en cours », a mentionné le porte-parole du CIUSSS de l'Estrie.

« Plus on vaccine rapidement, plus on va réussir à prendre les devants. »

Le Dr Alex Carignan

Par ailleurs, dans les derniers jours, la prise de rendez-vous sur la plateforme Clic Santé a été quelque peu ralentie en raison de difficultés techniques. Au CIUSSS de l'Estrie-CHUS, on

mentionne qu'un imbroglio a touché le système, mais que tout est revenu dans l'ordre.

### PAS À L'ABRI D'UNE HAUSSE DE CAS

Avec la flambée de cas de variant ailleurs en province, l'heure n'est pas au relâchement en Estrie, estime le Dr Alex Carignan, microbiologiste-infectiologue au CIUSSS de l'Estrie-CHUS.

« C'est certain que ça nous inquiète. Les variants sont plus transmissibles et c'est très clair au niveau scientifique (...). À partir du moment où l'on a de plus en plus de gens âgés vaccinés, ce risque-là va se déplacer chez les gens plus jeunes et c'est déjà observé dans des unités de soins intensifs au Québec. C'est pas à prendre à la légère et il ne faut pas se sentir protégé par le fait que l'on a plus de personnes vaccinées. La menace est encore bien présente. »

« Partout au Québec, on voit une augmentation graduelle (des variants) qui est assez rapide. C'est préoccupant et l'Estrie n'est pas à l'abri non plus », a conclu le Dr Carignan.



Le Dr Alex Carignan,  
microbiologiste-infectiologue  
au CIUSSS de l'Estrie-CHUS.  
(Photo: Gracieuseté-CIUSSS de l'Estrie-CHUS)

Ensemble, on œuvre à une vie agréable, en santé et active, avec du personnel aimable et compétent, des repas savoureux servis à votre table, des activités divertissantes et des soins adaptés à votre condition.

Informez-vous!

Résidence  
DU  
Mont

### SERVICES INCLUS

- Repas et collations
- Entretien ménager
- Buanderie, téléphone, câble, crédit d'impôt et activités variées
- Sont aussi offerts : Soins infirmiers et d'assistance complets

280, rue Denison Est, Granby

450 375-4684

courriel: [residencedumont@videotron.ca](mailto:residencedumont@videotron.ca)

[www.residencedumont.com](http://www.residencedumont.com)

## COVID-19: un cas sur trois relié à des variants en Estrie

ÉRIC PATENAUDE  
epatenaude@granbyexpress.com

**SANTÉ.** La 3<sup>e</sup> vague de la pandémie marquée par les variants épargne l'Estrie jusqu'à présent. Bien que la situation épidémiologique soit stable avec un cas sur trois lié aux variants, la Santé publique de l'Estrie se prémunit en revoyant le niveau de vérification des enquêtes et les mesures de gestion de contacts (personnes exposées), a fait savoir l'organisation.

Devant la flambée de cas de variants à l'échelle provinciale, la Santé publique de l'Estrie remanie son approche sur la gestion des enquêtes épidémiologiques. À partir de maintenant, tous les cas positifs de COVID-19 seront considérés comme des variants et soumis à des enquêtes plus sensibles.

« Du moment que l'on a un cas, on pose plus de questions pour avoir un peu plus d'informations notamment sur la distance, le port du masque, le type de contexte dans lequel le contact a eu lieu et on s'attend à avoir plus de contacts identifiés (personnes exposées) avec ces enquêtes », a indiqué la Dre Geneviève Petit, substitut au directeur

de santé publique de l'Estrie et coordonnatrice médicale de la COVID-19 pour la Santé publique de l'Estrie.

Pour l'entourage d'une personne testée positive à un variant, la Santé publique leur recommandera, entre autres, de subir un test et de se placer en isolement pour une durée de 14 jours. À deux jours de la levée de la quarantaine, un second test sera aussi exigé aux contacts afin de vérifier leur état de santé.

« La situation est sous contrôle, mais on veut maintenir ce contrôle. »

La Dre Geneviève Petit

« Ce qui s'ajoute pour la population, c'est lorsqu'un contact vit dans le même domicile que nous, on doit attendre que ce contact ait un premier test négatif », a précisé la Dre Petit.

Pour l'heure en Estrie, 23 cas de variants britanniques ont été confirmés par séquençage, selon les dernières données de l'Institut national de la santé publique du Québec. Quant aux cas suspectés, on en dénombre 149 dans la région.

PASSION

# MAISON



283745



www.granbyexpress.com - Le mercredi 7 avril 2021 - 9



114 rue COURT, GRANBY, Qc  
(450) 378-3553

Commencez votre expérience à la PLOMBERIE TÉTREULT.  
[www.plomberie-tetreault.com/](http://www.plomberie-tetreault.com/)

Poste disponible :  
**CONSEILLER(ÈRE)S EN VENTE RECHERCHÉ(E)S**

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

625862



## 4 CONSEILS pour rafraîchir votre maison et son décor

Quincaillerie  
Nouvelle-France



### Peinture d'intérieur Beauti-Tone Série Designer\*

3,4 L - 3,7 L

Exclut les peintures pour armoires et meubles et pour portes et moulures.

Économisez  
**25%**



Économisez  
**50%**



### Sangles à cliquet 8770-258

Aucun bon de réduction différée. Aucune commande en ligne. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Était 29,99\$

**14<sup>97</sup>** /paq.

PAQUET DE  
**4**

Économisez  
**30%**



### Brouette robuste de 6 pi<sup>3</sup>

Cadre en acier, pneu gonflable à crampon 16"

Était 129,99\$

**99<sup>97</sup>**



Économisez  
**25%**

NOUVEAU!

### Socket Shelf Ultra MC

Avec tablettes, 2 ports USB, veilleuse et protection contre les surtensions. Compatible avec les prises DDFT. 3619-550

Était 34,99\$

**25<sup>97</sup>**

COMME À LA  
**TÉLÉ**

EXCLUSIVITÉ

Votre quincaillerie  
de proximité!  
(au centre-ville)



Quincaillerie Nouvelle-France  
**450 375-1700**  
44, St-Charles Nord, Granby

Avec le printemps qui arrive, c'est le moment idéal pour rafraîchir votre demeure. Aidez-vous de ces quatre conseils pour donner un coup de neuf à votre intérieur!

### 1. FAITES DE LA PLACE

Défaites-vous de ce qui ne vous convient ou ne vous plaît plus. Qu'il s'agisse de meubles qui sont trop rarement utilisés (fauteuils, tables d'appoint) ou de décorations (cadres, lampes, accessoires) dont vous vous êtes lassé, faites le tri pour mieux repenser les espaces!

### 2. RÉORGANISEZ VOS EFFETS

Profitez de l'occasion pour revoir où ranger vos biens. Un objet pratique devrait être davantage à portée de main? Trouvez de nouvelles solutions de rangement pour corriger la situation!

### 3. RENOUVELEZ LE DÉCOR

Pensez à repeindre vos murs, à changer les textiles (chemin de table, coussins, rideaux, couvertures, tapis) ou à vous procurer quelques accessoires décoratifs (plantes, cadres, bibelots, vases, miroirs). Remplacez vos photographies pour créer une impression de nouveauté en un clin d'œil!

### 4. CHANGEZ L'AIR

Troquez les parfums épicés de l'hiver contre ceux plus doux, fruités et floraux du printemps. Remplacez vos chandelles, vos pots-pourris, vos huiles essentielles et vos cires de diffusion par des odeurs de saison. Surtout, n'oubliez pas d'ouvrir les fenêtres chaque jour pour renouveler l'air de votre maison!

Visitez vos boutiques locales pour faire le plein d'idées ou consultez un professionnel de la décoration intérieure pour obtenir un effet « wow »!



**LÀ**

**POUR PROTÉGER  
CES MOMENTS À LA MAISON**

**PROMUTUEL**  
ASSURANCE

HABITATION

1 855 699-6666 [promutuelassurance.ca/valleedustlaurent](http://promutuelassurance.ca/valleedustlaurent)



## 5 ASTUCES pour donner à votre chambre une ambiance printanière

Avec l'arrivée des beaux jours, il est normal que le paysage qui reprend vie vous inspire un changement de décor! Voici quelques idées simples et efficaces pour transformer votre chambre en créant une agréable ambiance printanière :

**1. LES COULEURS** : les teintes pastel, qu'elles soient roses, bleues ou vertes apporteront une touche de douceur et de fraîcheur à la pièce. Des murs, une housse de couette ou des accessoires blancs feront entrer la lumière dans votre chambre.

**2. LES FLEURS** : qu'il s'agisse de fleurs séchées ou artificielles, d'imprimés ou de papier peint, les motifs fleuris évoquent la nature et la vie qui renaît. Misez sur les classiques comme les roses, les tulipes, les lilas et les fleurs de coton.

**3. LE BOIS** : intemporel, le bois est une matière élégante qui s'agence à tous les décors. Pour agrémenter votre style printanier, optez pour un banc travaillé ou encore une tête de lit en rotin, en lattes ou en bois flotté selon la thématique souhaitée (marine, forestière, etc.).

**4. LES MATÉRIAUX LÉGERS** : des rideaux de voilages, des tapis berbères, des coussins en lin et du macramé sont des options des plus rafraîchissantes pour une déco minimaliste qui évoque l'insouciance du printemps. *Psitt!* Le style japonais est idéal pour cette ambiance!

**5. LE RANGEMENT** : une pièce bien rangée et dont l'essentiel du superflu a été retiré respire davantage. Ce désencombrement enlève toute sensation de lourdeur, plus caractéristique de la saison hivernale.

Visitez les boutiques de décoration des environs pour inspirer votre nouveau décor printanier!



**Radnor**  
EAU DE SOURCE NATURELLE  
NATURAL SPRING WATER  
1894

- ◆ Eau embouteillée directement à la source
- ◆ Faible teneur en sels minéraux (88ppm)
- ◆ Eau de source déminéralisée

ALIMENTS QUÉBÉC

Distribution BSC  
**LIVRAISON BUREAU ET DOMICILE**

Cellulaire/Texto:  
**450 375-9607**  
[www.radnor.ca](http://www.radnor.ca)

**LIVRAISON RAPIDE EN MOINS DE 24 HEURES**



**Offrez-vous le salon dont vous avez toujours rêvé !**



**Sectionnel Elran**

2 Inclinables électriques,  
Cuir combiné

#900249

Fabriqué au Québec



## Le grand ménage du printemps, version simplifiée!



Avec le printemps qui pointe le bout de son nez et la température qui se réchauffe graduellement, c'est l'occasion idéale pour faire le grand ménage de votre propriété. Pour rendre cette tâche plus facile, voici quelques conseils forts utiles!

**PROCÉDEZ DU PLAFOND AU SOL:** la poussière, c'est bien connu, finit toujours par retomber. En effectuant votre ménage de haut en bas, vous rattraperez nécessairement toutes les particules qui vous auront échappé une fois qu'elles seront sur le plancher.

**UTILISEZ LES BONS OUTILS:** choisissez des équipements de qualité pour un maximum d'efficacité. Un aspirateur muni d'un filtre HEPA, par exemple, rejette moins de particules dans l'air après son passage. Un chiffon en microfibras peut laver de nombreuses surfaces et

capturer la poussière, ce qui en fait un outil polyvalent. En outre, une éponge résistante peut faire disparaître les taches les plus tenaces avec un produit nettoyant adapté.

### MAXIMISEZ L'USAGE DE VOS APPAREILS:

votre aspirateur est doté d'accessoires interchangeables? Servez-vous-en pour nettoyer les stores, les rideaux, les abat-jour en tissu, les fauteuils et tout autre endroit ou objet accessible pour votre appareil. Vous avez une laveuse performante? Vérifiez les étiquettes de vos éléments décoratifs (tapis, rideaux, coussins) avant de déléguer le travail à la machine. Il n'y aura qu'à laisser sécher le tout ensuite!

Visitez un détaillant de produits et d'appareils ménagers de votre région pour bien vous équiper!

Magasinez votre spa  
dès maintenant,

car nos réservations pour  
l'installation se remplissent rapidement!



MARQUIS SPAS.

Poste disponible :  
Commis caissière et  
Technicien de spa

Vos produits pour piscines et spa  
DISPONIBLES ICI



HEURES D'OUVERTURES  
Lundi au vendredi : 9 h à 18 h  
Samedi : 10 h à 17 h

304, RUE ROBINSON SUD | 450-361-1119

>301342



TOILETTE ALLONGÉE  
avec broyeur Sani Access 3  
(Saniflo)  
Prix régulier: 1400 \$  
Spécial: 1295 \$

Venez visiter notre salle de montre  
Possibilité d'essayer certains modèles de robinets avec eau courante

DES GRENIERS  
ROBICHAUD

21 rue Guy, Granby  
450 372-8393  
info@desgreniersrobichaud.com

>304559



La députée de Shefford,  
Andréanne Larouche.

(Photo : Gracieuseté-Bernard Thibodeau  
-Chambre des communes)

Budget fédéral

## Les députés Larouche et Ste-Marie plaident pour les entreprises locales

**GODLOVE KAMWA**  
Initiative de journalisme local

**FÉDÉRAL.** La députée de Shefford, Andréanne Larouche, et son collègue de Joliette, Mathieu Ste-Marie, par ailleurs porte-parole du parti en matière de finances, ont soutenu au cours d'une conférence sur les attentes prébudgétaires du Bloc que le nationalisme économique serait la meilleure orientation du budget dans la relance post-COVID-19.

Face aux élus municipaux et aux représentants des groupes économiques invités à la rencontre virtuelle, Andréanne Larouche a plaidé pour les entrepreneurs, en prélude au budget fédéral qui sera déposé à la Chambre des communes le 19 avril prochain.

«Plusieurs secteurs phares de l'économie de Shefford seront touchés plus longtemps que d'autres, comme le tourisme, la culture et la restauration. Il faudra que les programmes d'aide soient plus flexibles et mieux adaptés aux réalités vécues par les PME de Shefford et du Québec», a-t-elle soutenu dans sa perspective de développement régional.

Elle a réitéré la sempiternelle question de la connectivité, avançant que malgré les annonces récentes sur le programme d'Internet à large bande, les gens se questionnent sur la mise en application des sommes promises par le gouvernement fédéral. Il faut maintenant, a-t-elle conclu, que ça ne demeure pas que des promesses électorales. Sur le volet social, la porte-parole du Bloc pour les aînés n'a pas manqué d'en rajouter une couche, faisant de la hausse de la pension de la sécurité de la vieillesse dès 65 ans et de la hausse des transferts en santé durables, prévisibles et sans condition des assises essentielles du budget.

«Après plus de deux ans d'attente, il était plus que temps que le gouvernement dépose un vrai budget en bonne et due forme», a renchérit son collègue Gabriel Ste-Marie, car dit-il, «pour être capable d'évaluer les mesures du gouvernement et leurs impacts, il faut être capable de les chiffrer, et d'avoir une vue

d'ensemble des dépenses et des revenus attendus.»

### «NOS ENTREPRISES D'ABORD»

«On est pour le libre-échange, on n'a pas le choix, mais il faut prendre les moyens pour soutenir les entreprises de chez nous. Aux États-Unis, les contrats publics du gouvernement sont d'abord pour leurs entreprises», a plaidé le député de Joliette, au cœur des négociations prébudgétaires, notamment à travers le Comité permanent des finances dont il est le vice-président aux Communes. Il a exhorté Ottawa à créer des conditions d'un écosystème économique, dont la mise en place laisse l'avantage aux commerces locaux afin de maximiser les retombées locales.

«Par exemple, Via Rail a octroyé le contrat pour ses nouveaux wagons à l'Allemande Siemens, qui les fera faire en Californie. Ailleurs, le contrat aurait été donné localement», a soutenu l' élu, s'inquiétant de ce que le Canada pourrait perdre le secteur de l'industrie aérospatiale, dont il est le troisième mondial, en raison d'une absence de vision.

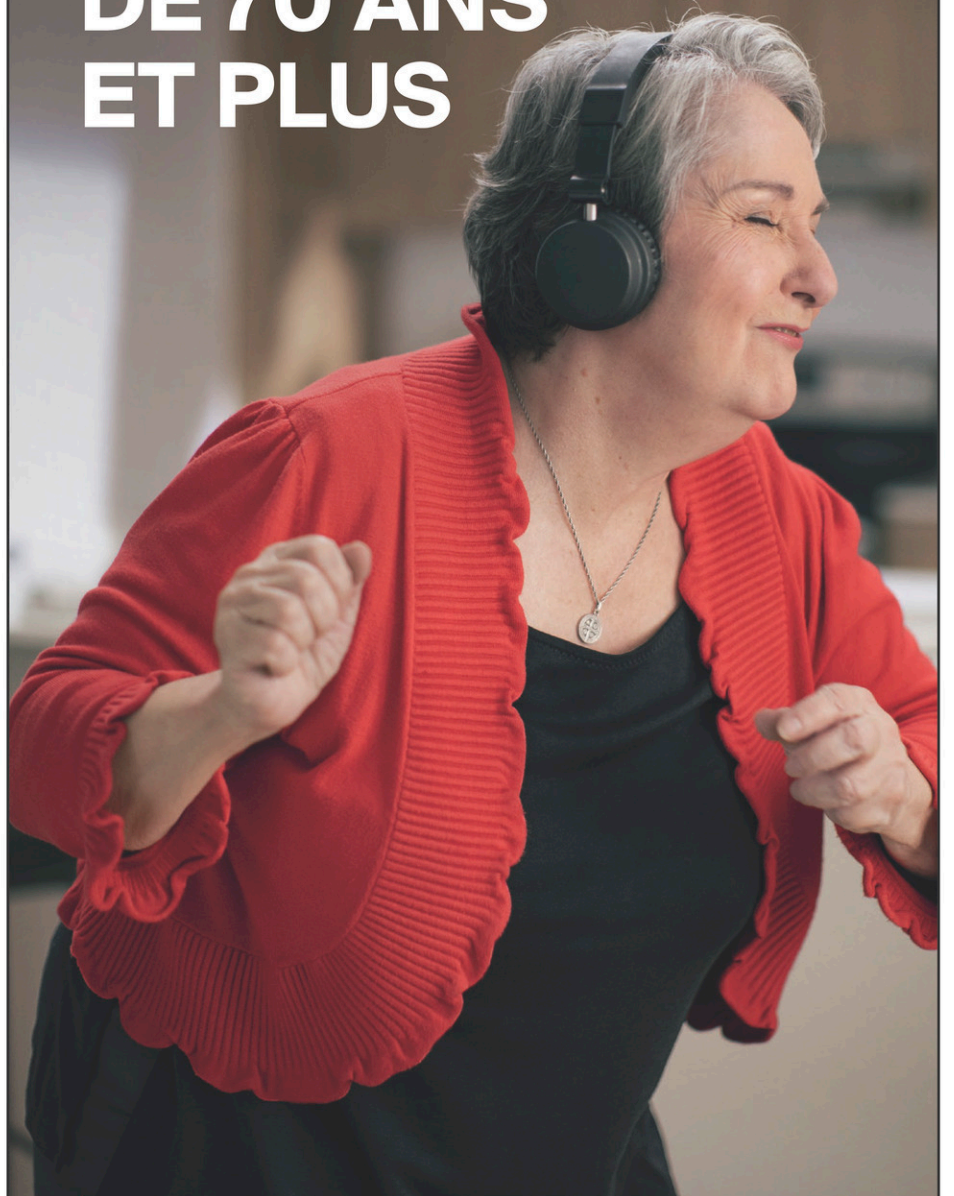
«Un an de pandémie, cela a été une claque pour nos commerces, mais ceux qui en sont sortis gagnants sont les géants du web comme Amazon qui ont vu leurs activités exploser. Contrairement à nos commerces, on ne leur fait pas payer l'équivalent d'impôt», a-t-il illustré, indiquant qu'Ottawa ne perçoit pas toujours la TPS sur ces créateurs de richesse. Il en est presque de même pour les géants de l'automobile.

«Ford Canada a son siège à Toronto, mais les décisions se prennent à la frontière», a lancé le bloquiste, citant également la proposition d'achat avortée du géant français de l'alimentation Carrefour par la multinationale québécoise Couche-Tard. Il a déploré les dispositions qui permettent qu'une entreprise familiale soit plus payante aux tierces personnes étrangères qu'aux enfants de la famille propriétaire. Ce phénomène serait plus important au Québec que dans le reste du Canada, a ajouté M. Ste-Marie qui attend le premier budget Freeland de pied ferme.

 **Sélection**  
Retraite

Granby

## BIENVENUE AUX JEUNES DE 70 ANS ET PLUS



**Nous avons des promotions  
adaptées à vos besoins !**

**Vous souhaitez en savoir plus ?**

**Appelez-nous pour  
une visite personnalisée.**

**1 844 431-3845** (sans frais)  
[selectionretraite.com](http://selectionretraite.com)

**35, rue St-Charles Sud, Granby**

# On a tous de bonnes questions sur la vaccination



Au Québec, la vaccination contre la COVID-19 s'est amorcée en décembre 2020. Cette opération massive vise à prévenir les complications graves et les décès liés à la COVID-19 ainsi qu'à freiner la circulation du virus de façon durable. Par la vaccination, on cherche à protéger la population vulnérable et notre système de santé, ainsi qu'à permettre un retour à une vie plus normale.

## LA VACCINATION EN GÉNÉRAL

### Pourquoi doit-on se faire vacciner?

Les raisons de se faire vacciner sont nombreuses. On le fait entre autres pour se protéger des complications et des risques liés à plusieurs maladies infectieuses, mais aussi pour empêcher la réapparition de ces maladies.

### À quel point la vaccination est-elle efficace?

La vaccination est l'un des plus grands succès de la médecine. Elle est l'une des interventions les plus efficaces dans le domaine de la santé. Cela dit, comme tout autre médicament, aucun vaccin n'est efficace à 100 %. L'efficacité d'un vaccin dépend de plusieurs facteurs, dont :

- l'âge de la personne vaccinée;
- sa condition ou son état de santé (ex. : système immunitaire affaibli).

## L'EFFET DES VACCINS EN UN COUP D'ŒIL



- L'Organisation mondiale de la santé (OMS) estime que la vaccination permet d'**éviter plus de deux millions de décès** dans le monde chaque année.
- Depuis l'introduction des programmes de vaccination au Canada en 1920, la **poliomyélite a disparu** du pays et plusieurs maladies (comme la **diphtérie**, le **tétanos** ou la **rubéole**) sont presque éliminées.
- La **variole** a été **éradiquée** à l'échelle planétaire.
- La principale bactérie responsable de la **méningite bactérienne** chez les enfants (*Hæmophilus influenzae* de type b) est maintenant **beaucoup plus rare**.
- L'**hépatite B** a **pratiquement disparu** chez les plus jeunes, car ils ont été vaccinés en bas âge.

## LA VACCINATION CONTRE LA COVID-19

### Le vaccin est-il sécuritaire?

**Oui.** Les vaccins contre la COVID-19 ont fait l'objet d'études de qualité portant sur un grand nombre de personnes et ont franchi toutes les étapes nécessaires avant d'être approuvés.

Toutes les étapes menant à l'homologation d'un vaccin ont été respectées. Certaines ont été réalisées de façon simultanée, ce qui explique la rapidité du processus. Santé Canada procède toujours à un examen approfondi des vaccins avant de les autoriser, en accordant une attention particulière à l'évaluation de leur sécurité et de leur efficacité.

### Quelles sont les personnes ciblées pour la vaccination contre la COVID-19?

On vise à vacciner contre la COVID-19 l'ensemble de la population. Cependant, le vaccin est disponible en quantité limitée pour le moment. C'est pourquoi certains groupes plus à risque de développer des complications de la maladie sont vaccinés en priorité.

### Peut-on cesser d'appliquer les mesures sanitaires recommandées lorsqu'on a reçu le vaccin?

**Non.** Plusieurs mois seront nécessaires pour protéger une part suffisamment importante de la population. Le début de la vaccination ne signifie pas la fin des mesures sanitaires. La distanciation physique de deux mètres, le port du masque ou du couvre-visage et le lavage fréquent des mains sont des habitudes à conserver jusqu'à nouvel ordre.

### Comment les groupes prioritaires ont-ils été déterminés?

La vaccination est recommandée en priorité aux personnes qui courent un risque plus élevé de complications liées à la COVID-19, notamment les personnes vulnérables et en perte d'autonomie résidant dans les CHSLD, les travailleurs de la santé œuvrant auprès de cette clientèle, les personnes vivant en résidence privée pour aînés et les personnes âgées de 70 ans et plus. À mesure que les vaccins seront disponibles au Canada, la vaccination sera élargie à de plus en plus de personnes.

#### Ordre de priorité des groupes à vacciner

- 1** Les personnes vulnérables et en grande perte d'autonomie qui résident dans les centres d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) ou dans les ressources intermédiaires et de type familial (RI-RTF).
- 2** Les travailleurs du réseau de la santé et des services sociaux en contact avec des usagers.
- 3** Les personnes autonomes ou en perte d'autonomie qui vivent en résidence privée pour aînés (RPA) ou dans certains milieux fermés hébergeant des personnes âgées.
- 4** Les communautés isolées et éloignées.
- 5** Les personnes âgées de 80 ans ou plus.
- 6** Les personnes âgées de 70 à 79 ans.
- 7** Les personnes âgées de 60 à 69 ans.
- 8** Les personnes adultes de moins de 60 ans qui ont une maladie chronique ou un problème de santé augmentant le risque de complications de la COVID-19.
- 9** Les adultes de moins de 60 ans sans maladie chronique ni problème de santé augmentant le risque de complications, mais qui assurent des services essentiels et qui sont en contact avec des usagers.
- 10** Le reste de la population de 16 ans et plus.

### Est-ce que je peux développer la maladie même si j'ai reçu le vaccin?

Les vaccins ne peuvent pas causer la COVID-19, car ils ne contiennent pas le virus SRAS-CoV-2 responsable de la maladie. Par contre, une personne qui a été en contact avec le virus durant les jours précédant sa vaccination ou dans les 14 jours suivant sa vaccination pourrait quand même faire la COVID-19.

### La vaccination contre la COVID-19 est-elle obligatoire?

**Non.** Aucun vaccin n'est obligatoire au Québec. Il est toutefois fortement recommandé de vous faire vacciner contre la COVID-19.

### Est-ce que le vaccin est gratuit?

Le vaccin contre la COVID-19 est **gratuit**. Il est distribué uniquement par le Programme québécois d'immunisation. Il n'est pas possible de se procurer des doses sur le marché privé.

### Si j'ai déjà eu la COVID-19, dois-je me faire vacciner?

**Oui.** Le vaccin est indiqué pour les personnes ayant eu un diagnostic de COVID-19 afin d'assurer une protection à long terme.

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

☎ 1 877 644-4545

Québec 

Milieu hospitalier

## Les agences de placement invitées à rentrer dans le rang par Québec

ÉRIC PATENAUDE  
epatenaude@granbyexpress.com

**SANTÉ.** Dans son édition du 17 mars dernier, le GranbyExpress rapportait l'importante flambée des dépenses liées au personnel d'agences de placement au CIUSSS de l'Estrie-CHUS passant de 660 000 \$ à plus de 3,4 M\$ en cinq ans. Face à la crise sanitaire qui s'éternise, Québec agit en imposant un cadre de pratique plus rigide à ces organisations privées.

À la Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec (FIQ), on réclamait depuis longtemps une intervention du ministre de la Santé, Christian Dubé, afin mieux encadrer ces entreprises impliquées dans le réseau de la santé.

«C'est une grande hémorragie au niveau des agences privées qui poussent et qui poussent. Elles sont là par centaine et elles profitent de la situation (pandémie). Pour moi, l'émergence actuelle de la main-d'œuvre indépendante est un symptôme que le réseau public offre des conditions totalement inhumaines à ses salariés», avait déclaré en entrevue la présidente de la FIQ, Nancy Bédard.

Selon l'arrêté ministériel rendu public, la semaine dernière, la main-d'œuvre indépendante devra s'astreindre à une série de règles et de mesures, dont l'obligation de se soumettre à des affectations minimales de 14 jours. De plus, les mandats à temps partiel dans différents secteurs ou différents établissements seront interdits, peut-on lire dans le communiqué du ministère de la Santé et des Services sociaux. Par cette décision, Québec espère contraindre les déplacements de personnel d'un site hospitalier à un autre et «limiter les risques de propagation de la COVID-19.»

Le passage du public au privé pour le personnel infirmier sera également plus contraignant puisque «les agences ne pourront affecter un prestataire de services dans un organisme du secteur de la santé et des services sociaux si celui-ci a été à l'emploi d'un tel organisme dans les 90 jours précédents.»

Par ailleurs, selon le décret gouvernemental, le réseau de la santé sera aussi tenu de privilégier les employés de l'État au préalable avant de faire appel aux travailleurs des agences de placement. «Ainsi, les établissements publics et privés conventionnés du secteur de la santé et des services sociaux ne pourront déplacer leur



Toute agence surprise à enfreindre l'arrêté ministériel s'expose à des amendes de « 1000 \$ à 6000 \$ par jour et par prestataires de services », a fait savoir le Ministère par voie de communiqué. (Photo: Pixabay)

personnel sur d'autres quarts de travail au seul motif d'offrir les quarts de travail ainsi libérés à des prestataires de services», explique le gouvernement Legault.

D'autres règles encadreront les agences, dont les taux horaires maximaux pour le regroupement des titres d'emploi des inhalothérapeutes et l'interdiction de recourir aux frais accessoires pour gonfler un taux horaire maximal.

Toute agence surprise à enfreindre le protocole s'expose à des amendes de « 1000 \$ à 6000 \$ par jour et par prestataires de services », a fait savoir le Ministère par voie de communiqué.

Au moment de publier, il n'avait pas été possible de recueillir de commentaires de la part du Syndicat des professionnels en soins des Cantons-de-l'Est (FIQ-SPSCE).



## Trucs et astuces : les semis et le repiquage

Bienvenue à Jardin sans pépin!

La chronique de cette semaine vous présente les semis et le repiquage

Question de prendre de l'avance en vue de votre prochaine saison de jardinage, avez-vous pensé à préparer vos semis? Pour une poignée de dollars, c'est le temps de s'amuser avec vos semences et vos plateaux avant l'arrivée du beau temps.

Une fois les outils en mains, passons à l'étape de la préparation des semis. Premier élément à retenir. Pour assurer une belle croissance, assurez-vous d'offrir un maximum de chaleur à vos semences mises en terre.

Par la suite, place au remplissage des godets de vos plateaux de production. Pour éviter de mauvaises surprises, voici un petit conseil de notre spécialiste de la semaine.

«Pour la terre, il est important de bien l'humecter et de bien la mélanger. Elle doit être suffisamment gorgée d'eau, mais sans plus», explique Denise Robi, conseillère horticole au Centre de jardinage Granby.

Et ensuite, rien de plus simple. Le moment est venu de mettre vos graines en sol en tenant compte des recommandations et des instructions indiquées sur l'emballage des semences produites par les semenciers.

«Avant de terminer, vous vaporisez vos semences avec de l'eau et vous fermez le tout avec un couvercle pour maintenir la chaleur et l'humidité. Tant et aussi longtemps que le couvercle est en place, on n'a pas besoin d'arroser à nouveau», fait savoir notre experte.

Une chose est certaine, avant de se lancer dans les semis, de prime à bord, faites-vous un plan de match, car les semences n'ont pas toutes le même degré de germination. Un exemple? Des concombres (croissance

rapide) versus des poivrons (croissance lente).

Le recours à un ventilateur pour aérer nos semis, est-ce une bonne idée? Denise Robi nous partage son opinion quant à l'utilisation de cet appareil en début de production.

«Je ventile mes semences qu'au moment où mes semences sont uniquement sorties de terre et repiquées», avoue-t-elle.

Les plantes poussent et poussent et nécessitent plus d'espace? Passons au repiquage. Cette phase consiste à donner un plus grand environnement aux plantes qui poursuivent leur épanouissement en sol. Délicatement, on retire les jeunes pousses et on les intègre dans des pots plus grands. Autre petit truc: prière de ne pas trop renchausser vos plants! Un peu de terre à peine au-dessus des racines et on arrose! Et nul besoin d'asperger de l'eau tous les jours, prévient la spécialiste du Centre de jardinage Granby.

Puis rendu au mois de mai, les plantes sont prêtes à prendre leur premier bol d'air. «On peut les mettre à l'extérieur le matin si la température le permet (environ 15 degrés) pour qu'elles s'habituent à l'air et au soleil. On les laisse deux, trois heures au grand air et on augmente la durée tous les jours. Comme ça en juin, pour le cas des plants de tomate, ils vont s'être acclimatés et le sol va être assez chaud.»



# Un sourire



## Comment surmonter la phobie du dentiste?

Nausées, sensation d'étouffement, insomnie... vous souffrez de la phobie du dentiste? Voici quelques astuces qui devraient vous aider à mieux gérer la situation lors de vos visites chez ce professionnel de la santé:

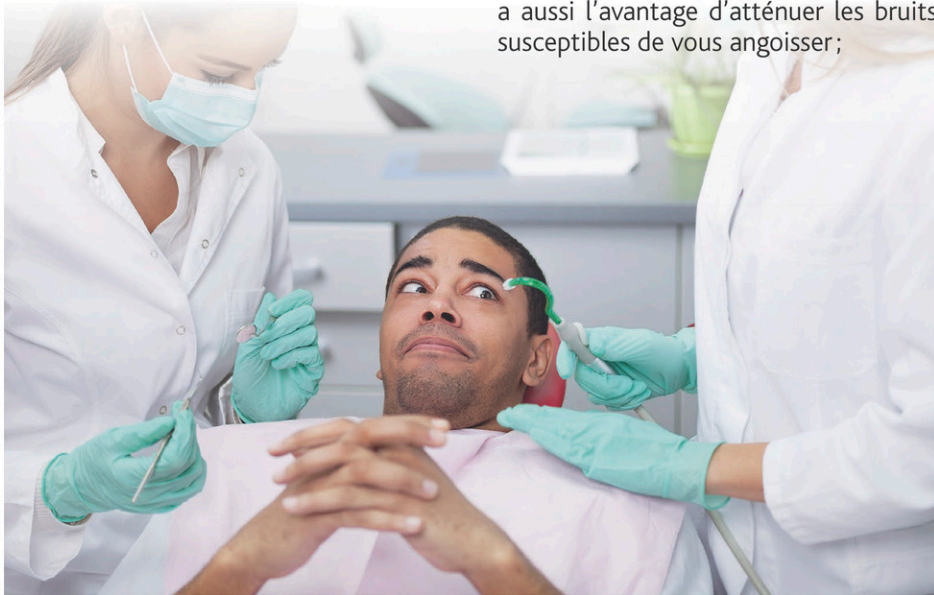
- Choisissez un dentiste avec lequel vous vous sentez à l'aise et en confiance et capable de vulgariser l'information présentée;

- Parlez de vos craintes aux professionnels (hygiéniste dentaire, dentiste, etc.) qui prendront soin de vous durant votre rendez-vous car, forts de leur expérience, ils sauront vous rassurer et vous aider à vous détendre autant que possible;

- Apportez votre musique préférée, par exemple, afin de pouvoir concentrer votre attention sur quelque chose de positif pendant votre traitement, ce qui contribuera à vous calmer — la musique a aussi l'avantage d'atténuer les bruits susceptibles de vous angoisser;

- Essayez la relaxation, les exercices de respiration, le yoga ou toute autre méthode reconnue pour diminuer le stress; si cela s'avère insuffisant pour apaiser vos craintes, vous pourriez envisager une thérapie cognitivo-comportementale, notamment.

**Enfin, il est important de ne pas retarder vos rendez-vous chez le dentiste en raison de votre phobie. En cas de problème de santé, plus vous attendez, plus vous augmentez vos risques d'avoir à subir un traitement complexe!**



**CadieuxLangevin**  
CENTRE DENTAIRE

**DENTISTERIE  
GÉNÉRALE  
ET ESTHÉTIQUE**

340, boul. Leclerc Ouest,  
Granby

**DR ÉRIC  
CADIEUX**

**DR JEAN-FRANÇOIS  
LANGEVIN**

[www.drCadieuxLangevin.com](http://www.drCadieuxLangevin.com)

**450 375-2455**

>302183

## Centre Dentaire & Implantologie Dr Martin Hogue

*La joie que procure  
un sourire!  
Bienvenue à tous!*



Dre A. Brun DMD

Dr Charles Ménard DMD

Dre M-C. Riendeau DMD

Dr M. Hogue DMD

Dre M. Côté Harnois DMD

**906, rue Principale, bureau 200,  
Granby • Tél. : 450 375-0903**

>300622

centre dentaire  
**CARON**

**Merci pour  
votre fidélité!**

**Bienvenue  
aux nouveaux  
patients!**



Dr Alexandre Caron  
Dentiste généraliste

Dre Anne-Marie Hébert  
Dentiste généraliste

Dre melanie giguere  
Dentiste généraliste

**65, rue du Centre, Granby  
450-375-7774**

www.granbyexpress.com - Le mercredi 7 avril 2021 - 17

>304124



## L'INCLUSION DE LA DIVERSITÉ SEXUELLE DANS LES MILIEUX ÂNÉS DE LA MONTÉRÉGIE, UN ENJEU CRUCIAL

Depuis le mois de novembre 2020, la Fondation Émergence organise dans le cadre de son programme *Pour que vieillir soit gai*, des tournées virtuelles de sensibilisation à travers tout le Québec. Ce mois-ci, c'est en Montérégie qu'elle s'arrête. Aux côtés de partenaires LGBTQ+ de la région, elle en profitera pour rencontrer les acteurs des milieux âgés et les sensibiliser quant aux réalités LGBTQ+.

On sait qu'environ 10 % des personnes âgées sont LGBTQ+. Toutefois, peu d'entre elles n'osent le révéler de peur d'être rejetées, surtout après tant d'années à avoir été confrontées à une société où l'homosexualité constituait un crime, un péché mortel et une maladie mentale.

« C'est une population qui a dû se cacher pour survivre et qui demeure aujourd'hui invisible, souligne Julien Rougerie, chargé de programmes à la Fondation Émergence. Elles ont

fait face à de grands traumatismes à une époque où la religion, le système de santé et la justice stigmatisaient fortement ceux et celles appartenant aux communautés LGBTQ+.

« Surtout en ce temps de pandémie, les personnes âgées LGBTQ+ font face à un terrible isolement, car elles se retrouvent strictement confinées dans des milieux où elles ne se sentent pas à l'aise d'être elles-mêmes. »

### Des témoignages poignants

Cette tournée culminera avec une formation-conférence virtuelle ouverte à tous et toutes, qui aura lieu le jeudi 22 avril de 15 à 17h. Y seront abordés les réalités des personnes âgées LGBTQ+, ainsi que les bonnes pratiques et outils pour offrir des services et des milieux plus inclusifs. De plus, le témoignage d'une personne âgée LGBTQ+ de la Montérégie sera présenté pour donner une approche plus concrète et personnelle à cette formation. Une période de questions/réponses et d'échanges complètera le tout.

« Chaque personne a sa propre histoire et chacune d'elles mérite d'être entendue, affirme M. Rougerie. Il est très difficile pour les personnes âgées LGBTQ+ de se confier, car elles craignent d'être davantage isolées ou d'être victimes d'intimidation. Notre formation permet à tous et à toutes d'apprendre, et de revoir ses façons de faire pour être plus inclusifs. »

### Un travail d'équipe

Cette formation-conférence virtuelle sera présentée en collaboration avec les organismes LGBTQ+ locaux JAG et Fierté agricole, ainsi que le CISSS de la Montérégie-Centre et la coordination régionale contre la maltraitance envers les personnes âgées. Elle est rendue possible grâce au financement du ministère de la Santé et des Services sociaux et du Groupe Banque TD.

« Certains intervenants croient qu'il n'est pas nécessaire de se renseigner sur le sujet, mais au contraire, c'est primordial, signale Julien Rougerie.

D'ailleurs, le déni de l'orientation sexuelle ou de l'identité de genre est considéré au Québec comme une forme de maltraitance d'après le plan d'action gouvernemental contre la maltraitance envers les âgés. »

Cette formation et les outils de sensibilisation du programme *Pour que vieillir soit gai* de la Fondation Émergence sont disponibles sur demande pour accompagner les milieux âgés dans leur démarche d'inclusion, et ce, en prenant en compte leur réalité et les défis qui leur sont propres. L'organisation invite d'ailleurs les milieux formés à adhérer à sa *Charte de la bientraitance envers les personnes âgées lesbiennes, gaies, bisexuelles et trans*.

Intéressé par cette formation? Inscrivez-vous dès maintenant!

[courrier@fondationemergence.org](mailto:courrier@fondationemergence.org) | [fondationemergence.org](http://fondationemergence.org)



Pour  
que **Vieillir**  
soit **gai**

POUR PLUS  
D'INFORMATION  
OU S'INSCRIRE À  
LA FORMATION GRATUITE  
DU JEUDI 22 AVRIL À 15H  
[courrier@fondationemergence.org](mailto:courrier@fondationemergence.org)  
[fondationemergence.org](http://fondationemergence.org)  
(438) 384-1058

é fondation  
émérgence



Avec la participation de :

Québec



LA PROMESSE TD  
PRÊTS À AGIR

# Vie communautaire

## Le Brunch-bénéfice d'Oasis santé mentale de Granby et région : 30 ans déjà



**SARAH VILLEMAIRE**  
svillemaire@granbyexpress.com

**ORGANISME.** Comme le veut la tradition, le Brunch-bénéfice au profit de l'organisme Oasis santé mentale Granby et région aura bel et bien lieu cette année célébrant ainsi sa 30<sup>e</sup> édition. L'événement se tiendra toutefois sous forme virtuelle le 25 avril prochain, le tout orchestré par le président d'honneur, le préfet de la MRC de la Haute-Yamaska, Paul Sarrazin.

La campagne annuelle de collecte de fonds de l'organisme est officiellement lancée où les donateurs sont invités à se procurer leur billet d'entrée au coût de 100\$. Pandémie oblige, les participants assisteront à l'événement dans le confort de leur salon alors que le tout se déroulera en format numérique. Pour conserver la tradition du déjeuner, un chèque-cadeau d'une valeur de 25\$, gracieuseté du restaurant *C'est Belge* sera remis à tous les convives de ce grand banquet.

Pour l'occasion le romancier et travailleur social, David Goudreault, ainsi que l'humoriste François Massicotte seront de la partie afin d'offrir des conférences en lien avec la maladie mentale. Tout au long de l'événement, une trentaine de prix de participation seront d'ailleurs tirés parmi les participants. Un tirage rendu possible grâce aux nombreux commerçants et partenaires de la région.

### UNE CAMPAGNE QUI ARRIVE À POINT

Comme pour bien des organismes, l'année 2020 a connu son lot d'épreuves pour Oasis santé mentale Granby et région grandement sollicité au cours des

derniers mois. Bien que les intervenants gardent le fort pour répondre à la forte demande, les effectifs viennent parfois à manquer.

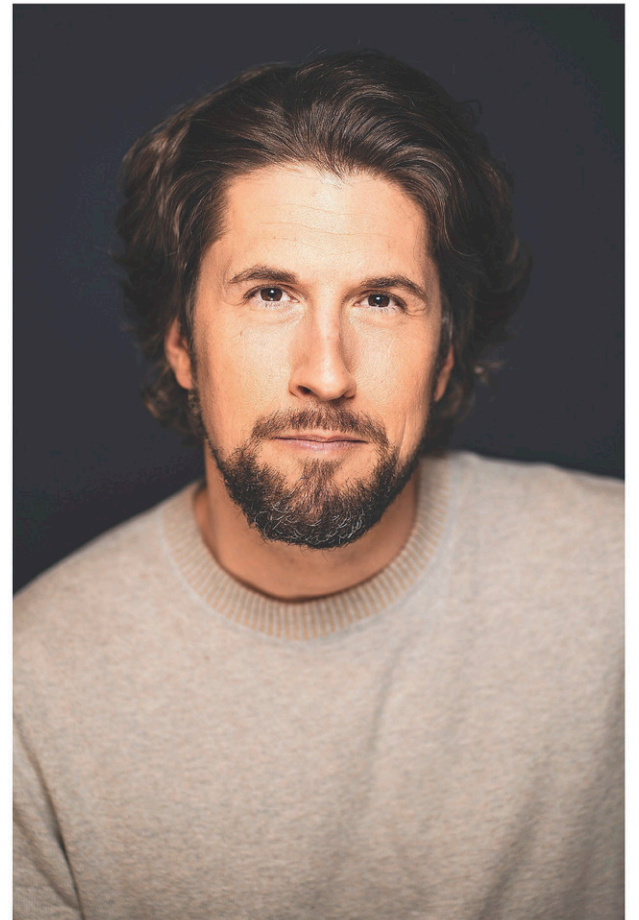
« Les besoins sont énormes dans un contexte où de plus en plus de gens sont affectés par la tournure des événements de la dernière année. Le fait d'avoir sur notre territoire un organisme comme Oasis santé mentale Granby donne l'importance d'offrir un service de proximité », précise le préfet de la MRC Paul Sarrazin.

Principale source de financement pour l'organisme, l'année 2021 ne pouvait se passer du Brunch-bénéfice, selon la directrice générale, Karinka Tremblay.

« Les fonds amassés feront une grande différence. Ça nous permet de pouvoir poursuivre notre mission et de répondre aux besoins grandissants. Dans les dernières années, on a perçu une augmentation significative des demandes, mais cette année, on déborde », affirme M<sup>me</sup> Tremblay.



**François Massicotte.**  
(Photos : Gracieuseté)



**David Goudreault.**

(Photos : Gracieuseté-Jocelyn Riendeau)

« Les besoins sont énormes dans un contexte où de plus en plus de gens sont affectés par la tournure des événements de la dernière année. Le fait d'avoir sur notre territoire un organisme comme Oasis santé mentale Granby donne l'importance d'avoir un service de proximité. »

**Paul Sarrazin, préfet de la MRC et président d'honneur**



**Desjardins**

**Bessette**  
RESIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES

**DESSERCOM**

PRÉSENTENT LA

Dégustation de  
**PÂTÉS CHINOIS**



**MERCI!**

**35 628 \$**

POUR L'AMÉLIORATION  
DES SOINS DE SANTÉ DE LA HAUTE-YAMASKA

**MERCI AUX  
534 PARTICIPANTS,  
20 RESTAURATEURS,  
21 PARTENAIRES  
ET BÉNÉVOLES**



AU BÉNÉFICE DE LA

**FONDATION  
DU CENTRE HOSPITALIER  
DE GRANBY**  
HÔPITAL | CLSC | CHSLD

Plus de 35 ans au cœur des gens d'ici



# L'autre boutique pour l'affirmation de genre

ÉRIC PATENAUDE  
epatenaude@granbyexpress.com

**COMMUNAUTÉ.** Connaissez-vous la R-DAAG? C'est l'acronyme pour désigner la Ressource de distribution d'articles d'affirmation de genre. Les personnes trans, non binaires et en questionnement pourront désormais se procurer des objets pour cacher ou créer temporairement des formes en région. Après plus de deux ans de travail, l'organisme Divers-Gens lance sa boutique «sur rendez-vous» accessible aux hommes et aux femmes de la Haute-Yamaska et de Brome-Missisquoi voulant expérimenter leur identité de genre.

Camisole compressive (*binder*), culotte menstruelle, culotte compressive (*Gaff*), prothèse pénienne (*Packer*), prothèse mammaire. L'idée d'offrir une R-DAAG chez Divers-Gens revient à Maxim Marcoux, président de l'organisme, qui souhaitait proposer une alternative aux personnes en quête de réponses face à leur identité de genre. Auparavant obligés de se déplacer du côté de Sherbrooke pour dénicher des articles chez TransEstrie, les trans et les non binaires pourront magasiner sous peu à même le catalogue imprimé et virtuel de la nouvelle R-DAAG.

«Des gens qui habitent sur notre territoire allaient vers TransEstrie puisque c'était le seul organisme du genre. Maintenant, on va pouvoir aider TransEstrie à répondre à la demande parce que pour eux; la Haute-Yamaska et

Brome-Missisquoi, c'est loin sur leur territoire», explique Maxim Marcoux.

## EXPLORER SON IDENTITÉ

Pour ce qui est du mode de fonctionnement de la ressource, il est très simple. À travers un éventail de 200 objets valant entre 15 \$ et 150 \$, les individus choisissent un seul article par catégorie pour une année moyennant une contribution volontaire. Pas de limite d'âge. Pour les personnes de moins de 14 ans, l'accord d'un parent ou d'un tuteur légal est exigé. Et toutes les recettes des ventes seront réinvesties dans l'achat de nouveau matériel. Pour lancer la R-DAAG, Divers-Gens a d'ailleurs dû piger 11 000 \$ dans ses réserves.

«C'est pour permettre aux jeunes (et moins jeunes) d'explorer et de découvrir s'ils sont des personnes trans ou pas. En ayant le *chest plat*, s'ils se trouvent beaux dans le miroir et qu'ils apprécient l'image, c'est déjà un petit signe qu'il y a peut-être un enjeu au niveau de l'identité de genre», soutient Cédric Champagne, coordonnateur chez Divers-Gens.

Inaugurée à l'occasion de la journée de la visibilité trans (31 mars), la boutique répond déjà à un besoin. À ce jour, une dizaine de personnes ont manifesté leur intérêt auprès de Divers-Gens, dont la mission est de démystifier les enjeux LGBPTAQ1A2+ chez les 14-25 ans.

«Ce sont des articles qui coûtent quand même cher. En début de transition, il y a

beaucoup de coûts et ce n'est pas nécessairement évident pour les personnes trans de payer ces montants», indique M. Champagne.

Pour information et prise de rendez-vous : [www.diversgens.org](http://www.diversgens.org), [info@diversgens.org](mailto:info@diversgens.org), page Facebook ou via texto au 579 488-8004.



Camisole compressive, culotte menstruelle, culotte compressive, prothèse pénienne, prothèse mammaire. L'idée d'offrir une R-DAAG dans la région revient à Maxim Marcoux (notre photo). Le président de l'organisme Divers-Gens souhaitait proposer une alternative aux personnes en quête de réponses face à leur identité de genre.

(Photos : GranbyExpress-Éric Patenaude)



## GRANDE OUVERTURE 1<sup>ER</sup> JUIN 2021



TRÈS  
GRAND  
4 1/2 ET 5 1/2

96 appartements style condo  
**PHASE 2**  
réservez maintenant!

Nouveau!  
**Golf intérieur  
virtuel**

- ✓ Allées de quilles
- ✓ Repas servis aux tables
- ✓ Câble TV, téléphone et Wi-fi inclus
- ✓ Piscine intérieure et spa
- ✓ Sécurité 24/7
- ✓ Entretien ménager inclus
- ✓ Salle de cinéma, billard
- ✓ Bracelet d'alerte mobile
- ✓ Air climatisé, échangeur d'air.

450 263-1933 #304 • [batisseurs.ca](http://batisseurs.ca) • 323, rue Principale, Cowansville

## À force de ne rien faire, on finit par ne rien faire...

En lisant l'opinion de M. McDonald sur la Politique de conservation des milieux naturels de la Ville de Granby, j'ai constaté qu'il manquait des faits importants pour cerner la question et que certaines données étaient interprétées erronément.

J'en profite donc pour apporter ici des précisions qui renseigneront mieux toute personne préoccupée par la préservation des milieux naturels à Granby.

La Politique constitue la première étape d'un processus qui mènera à l'adoption du Plan de conservation des milieux naturels. Contrairement à certains dires, la Politique se base sur une analyse multicritère des milieux naturels du territoire, apportant déjà des éléments d'évaluation de leur qualité.

Notons d'emblée que la Politique cible une protection de 29% des milieux naturels sur l'ensemble du territoire, une cible ambitieuse au Québec. C'est une action concrète pour lutter contre les changements climatiques faisant suite à la signature de la Déclaration d'urgence climatique par la Ville. Environnement Canada recommande d'ailleurs une protection de 30%.

Ensuite, le Plan de conservation des milieux

naturels tiendra compte de l'étude des corridors écologiques et de l'inventaire des milieux humides. Ce document apportera des éléments supplémentaires pour encore mieux protéger nos milieux naturels.

Parallèlement, le plan de densification du cadre bâti, dont les orientations ont été adoptées simultanément à la Politique, permettra de réduire l'étalement urbain et la pression exercée par le développement résidentiel sur les milieux naturels.

Actuellement, nous savons que cette pression est très forte puisque la demande pour de nouveaux logements augmente à Granby. À tout moment, un promoteur peut déposer à la Ville un projet d'ensemble résidentiel. Cependant, l'adoption de la Politique de conservation des milieux naturels vient diminuer la superficie disponible pour l'implantation des habitations. Auparavant, la réglementation ne protégeait qu'un maximum de 10% du terrain tandis que maintenant la superficie protégée est d'au moins 50%. C'est cinq fois plus. L'adoption de la Politique s'est donc faite à point nommé.

Même si le résultat n'est pas celui espéré par certaines personnes, il faut reconnaître qu'il nous rapproche beaucoup plus de l'objectif que



(Photo: Gracieuseté)

si nous n'avions posé aucun geste. La Politique encadre dans une optique de développement durable, pour les 15 à 20 prochaines années, le développement résidentiel dans six grands secteurs encore disponibles à la construction. C'est du long terme. Pour ce faire, la Ville a choisi d'utiliser des outils urbanistiques adaptables à la réalité des secteurs visés, en fonction des zones d'intérêt écologique et des corridors fauniques existants, pour préserver l'équilibre et assurer la pérennité de ces écosystèmes.

Comme responsable des dossiers environ-

nementaux, je me fais un devoir de les faire avancer pour offrir un meilleur milieu de vie à l'ensemble des Granbyens. Il est important de s'informer pour saisir tous les aspects d'un sujet. Je suis donc toujours disponible pour apporter des précisions à toute personne souhaitant appréhender une problématique globalement et pas d'un point de vue unique.

**Catherine Baudin, conseillère municipale responsable des dossiers environnementaux à la Ville de Granby.**

# QUE FERIEZ-VOUS AVEC 25 000\$ POUR AMÉLIORER L'ENVIRONNEMENT ?

Informations au

[granby.ca/budget-participatif](http://granby.ca/budget-participatif)

Date limite pour soumettre un projet : 23 avril 2021 à 16 h 30

**Granby**  
Ville rayonnante



granby.ca



# Une centaine de femmes disent « C'est assez: pas une de plus! »



Des femmes et quelques hommes se sont rassemblés devant les bureaux de la députée et ministre Isabelle Charest en réaction aux féminicides des douze derniers mois. (Photo: L'Avenir & Des Rivières - Claude Hébert)



**CLAUDE HÉBERT**  
chebert@laveniretdesrivieres.com

**MANIFESTATION.** Une centaine de personnes associées à la Coalition des groupes de femmes de la Haute-Yamaska et de

Brome-Missisquoi ont participé à une action citoyenne, vendredi dernier, à Cowansville, devant les bureaux d'Isabelle Charest.

La ministre responsable de la Condition féminine et députée provinciale de Brome-Missisquoi était retenue à Montréal

pour la grande manifestation nationale. Son attachée politique, Johanne Gauvin, et son attachée de presse, Maryse Dubois, étaient cependant sur place pour accueillir les représentantes du Avante Women's Centre (Bedford), du Centre femmes des Cantons (Cowansville), du Centre de femmes Entr'elles (Granby), des maisons d'aide et d'hébergement Horizon pour elle (Cowansville) et Alice-Desmarais (Granby) et du Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel - CALACS (Granby).

Par cette démonstration, les participantes souhaitaient rendre hommage aux douze femmes décédées des suites d'un féminicide depuis le début de la pandémie, sensibiliser la population à cet enjeu social et demander au gouvernement du Québec de donner suite aux recommandations du comité des experts sur l'accompagnement des victimes de violence conjugale et d'agressions sexuelles.

Toutes les manifestantes arboraient le traditionnel ruban blanc, qui porte le message suivant: « Les femmes ont encore de la violence parce qu'elles sont des femmes. Nier les inégalités met les femmes en danger ».

L'événement s'est déroulé à l'extérieur, dans le respect des mesures sanitaires.



À la mémoire de...

- Johanne Corriveau, 53 ans
- Francine Brière, 74 ans
- Anonyme, 61 ans
- Mary Saviadjuk, 37 ans
- Françoise Côté, 74 ans
- Elisapee Angma, 44 ans
- Marly Édouard, 32 ans
- Nancy Roy, 44 ans
- Myriam Dallaire, 28 ans
- Sylvie Bisson, 60 ans
- Nadège Jolicoeur, 40 ans
- Rebekah Harry, 29 ans

LE PIONNIER EN  
ENTRETIEN DE PELOUSE  
BIOLOGIQUE AU QUÉBEC

PRODUITS  
**100%**  
BIOLOGIQUES

**versblancs.ca**

**SAISON COMPLÈTE D'ARROSAGE POUR LE GAZON 8 TRAITEMENTS**

incluant :

- 2 Traitements contre les vers blancs
- 2 Engrais Gazon Vert
- 2 Inhibiteurs de mauvaises herbes
- 2 Insecticides (araignées, fourmis) + Analyse du sol

TERRAIN COMPLET\*  
devant, derrière et côtés

**157\$**

Par adresse plus taxes  
Prix pour résidence unifamiliale

\* Jusqu'à 10,000 pi<sup>2</sup>

9 am - 9 pm  
**450 359-9111**  
Sans-frais : 1-877-579-9111

**VISA MasterCard Paiement Direct**

**POUR RESTER À L'AFFÛT DE L'ACTUALITÉ**

**SUIVEZ-NOUS**

**Granby Express**  
VOTRE MÉDIA DIGI .com

## Guider les proches aidants sous la plume d'Yves Bélanger



**SARAH VILLEMAIRE**  
svillemaire@granbyexpress.com

**COMMUNAUTÉ.** Passant parfois sous le silence, la Journée nationale du travail invisible a été soulignée de grande façon par la Société Alzheimer Granby et région grâce à sa collaboration au lancement du livre d'Yves Bélanger intitulé *Grandir ou souffrir à force d'aider*. Un ouvrage visant à épauler les proches aidants qui accompagnent un être cher aux prises avec la maladie d'Alzheimer.

Par amour et dévouement, certains proches aidants s'investissent quotidiennement tout au long du développement de la maladie, et ce, peu importe la durée de l'accompagnement ou du diagnostic. Une tâche qui peut s'avérer épuisante pour plusieurs malgré leur bonne volonté. Bien qu'il n'existe pas de formation pour devenir un bon proche aidant, l'auteur Yves Bélanger offre une banque d'outils afin d'offrir de son temps sans toutefois se négliger.

« Le guide sert à outiller les proches aidants à se protéger contre l'épuisement psychologique. C'est une mission où tu t'impliques à 200% où il arrive de s'oublier parfois. Ces outils sont aussi applicables pour chacun puisque

tout le monde peut se retrouver sur le bord du précipice. Il suffit d'un élan de bonne volonté et un goût de changer pour que les pistes de solutions fonctionnent », précise Yves Bélanger. Ouvrant depuis plus de 35 ans dans le réseau communautaire et public auprès de la clientèle en santé mentale, Yves Bélanger a présenté à maintes reprises une conférence portant le même nom que le titre du livre. La pandémie lui a donc permis le temps de transposer les grandes lignes de sa conférence à l'écrit. Les profits de la vente du livre seront remis à la Société Alzheimer Granby et région afin de soutenir la mission et les services offerts par l'organisme.

« Les proches aidants, on avait tendance à appeler ça des aidants naturels, mais il n'y a rien de naturel à l'être. On apprend à le devenir, mais ça ne vient pas nécessairement d'emblée »

*Sophie Foisy, directrice générale à la Société Alzheimer Granby et région*

Une collaboration grandement saluée par la directrice générale de l'organisme. « On était très touché qu'Yves pense à nous pour cette collaboration-là et de pouvoir aider des proches

aidants d'une maladie neuro dégénérative, dont nous côtoyons au quotidien » affirme Sophie Foisy.

### UN VISAGE QUI CHANGE

Force est de constater que les proches aidants prennent une plus grande place dans notre société. Que ce soit, un ami, un conjoint, une sœur ou un petit-enfant, ces personnes doivent s'adapter à cette nouvelle réalité sans être parfois bien préparé. D'où l'importance pour la Société Alzheimer de Granby d'offrir des ressources d'aide afin d'accompagner les proches aidants dans ce processus.

« Les proches aidants, on avait tendance à appeler ça des aidants naturels, mais il n'y a rien de naturel à l'être. On apprend à le devenir, mais ça ne vient pas nécessairement d'emblée », explique la directrice générale Sophie Foisy.



Participant régulièrement à des cafés-causeries, l'auteur Yves Bélanger offrira au grand public sa conférence « Grandir ou souffrir à force d'aider » dans le cadre de la Semaine nationale des proches aidants en novembre prochain sur le territoire desservi par la Société Alzheimer de Granby et région. (Photo: Granby Express-Sarah Villemaire)

## Place à l'art symbolique chez Boréart

**SARAH VILLEMAIRE**  
svillemaire@granbyexpress.com

**CULTURE.** Une exposition n'attend pas l'autre chez Boréart alors que l'artiste François Cousineau affiche ses couleurs depuis mercredi dernier dans le cadre de son exposition *Figures et Symboles*. Un événement culturel qui se déroule jusqu'au 2 mai prochain au Centre culturel France-Arbour.

Inspiré par la composition et la construction d'éléments symboliques imaginaires et réels, l'artiste transpose à travers son art une société moderne engendrant un dessèchement des valeurs spirituelles ainsi qu'une

perte profonde de l'image. C'est par le biais de la sculpture, l'installation et la peinture que François Cousineau explore ces différents concepts dans cette exposition.

Pour lui, « l'œuvre d'art en tant qu'image symbolique produite par l'imaginaire rend possible une expérience du sacré », mentionne-t-il.

Son travail est ainsi basé sur la symbolique des formes sacrées qui lient l'imaginaire contemporain à une mémoire anthropologique. Outre l'exposition de François Cousineau, les visiteurs sont invités à aller faire un tour au Petit Boréart où l'artiste Maria Domaski expose au même moment ses œuvres.



Les peintures et sculptures aux accents archaïques et religieux seront à l'honneur chez Boréart jusqu'au 2 mai prochain. (Photo: Gracieuseté)



### ACTUALISER VOS COMPÉTENCES EN INFORMATIQUE

Faites appel à **SP3000** pour intégrer gratuitement, selon certaines conditions, son programme de mise à jour informatique :

#### Débutant à expert

- Windows
- Word, excel
- Infonuagique
- Powerpoint, Access
- Acomba, Sage 50
- Outlook
- Télétravail

Vous vivrez une expérience unique en entreprise d'entraînement virtuel et obtiendrez un encadrement professionnel personnalisé.

La mise à jour de vos compétences vous aidera à décrocher rapidement un emploi.

**SP3000** est à votre service depuis 20 ans avec en moyenne un taux de placement de 85%.

**CONTACTEZ-NOUS AU 450 372-0005  
OU VISITEZ NOTRE SITE INTERNET À SP3000.ORG**

**Services de perfectionnement 3000**

47, rue Drummond, Granby, QC J2G 2S3  
121, rue J.-J.- Bertrand, Cowansville, QC J2K 3R5

**Téléphone: (450) 372-0005 Courriel: info@sp3000.org**

Profitez également de la parution GRATUITE  
de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée: lundi 9h00

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 12h00  
et 13h00 à 16h30

Mode de paiement:  

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER  
ET TOUT VENDRE,  
près de chez vous**

Un seul numéro **1-866-637-5236**

IMMOBILIER  
100 à 299

MARCHANDISE  
300 à 399

SERVICES  
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION  
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX  
800 à 899

VÉHICULES  
900 à 999

>296599

**205** Logements / appartements à louer

! 3-1/2 et 4-1/2, AU COEUR DU VILLAGE À SUTTON Spacieux, ascenseur, aspirateur central, salle lavage, concierge. 450-204-0221

2-1/2, 1er, semi-meublé Cowansville, 430\$. Libre immédiatement 438-497-4519

FARNHAM; 4-1/2 construction neuve, style condo, a/c, grand balcon, 2 stationnements, non-fumeur, 900\$. Pas de chien. 514-581-2863 info@mackone.ca

**270** Bureaux / locaux à louer

ROXTON FALLS: local 26'x31.6'. 819-850-6180

**280** Entrepôts à louer

MINI-ENTREPÔT 10'x20', 89\$/mois, possibilité déménagement avec chauffeur 450-266-4444

**310** Divers à vendre

POLICIER retraité, achète armes à feu, possède permis GRC, paye en argent comptant, vendez en toute sécurité. 819-690-0450

**365** Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de foyer Borduas et Bossé. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

**397** On demande

RAMASSONS presque tout, appareils ménagers, toutes sortes de maison, ferraille de toutes sortes, etc. Allons chercher gratuitement. 450-877-0508,

**424** Astrologie/occultisme

VOYANCE, lecture d'âme par le thé, tarot, + de 30 ans d'expérience. Yolande 450-777-4331

Trouvez-en encore plus sur **vosclassées.ca**

**484** Services divers

BON massage de détente, anti-stress pour homme fait par masseur compétent sur table. Huile chaude. 450-994-4837

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 514-282-2022 www.sos-saaq.com

**485** Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438-899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré)6920. (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.ca

**585** Services financiers divers

SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

**605** Emplois divers

RECHERCHE fendeur de bois de chauffage. Brigham a m 450-263-4070

Saint-Armand, une scierie recherche plusieurs journaliers et opérateurs, poste temps plein de jour, salaire et avantages sociaux intéressants. 450-248-4334

**985** Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucune enquête de crédit. Financement sur place. Voiture, camion, van. Léger dépôt requis. Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

## Sports

# Mariage de raison entre Richard Soucy et Tennis Granby



ÉRIC PATENAUDE  
epatenaude@granbyexpress.com

**TENNIS.** L'administration et la gestion de la pratique du tennis ne seront plus sous la juridiction de Granby Multisports. La mission d'encadrer le sport sera dorénavant la responsabilité de Tennis Granby. Et comme premier geste d'éclat, le nouvel organisme réussit son premier as en recrutant le professionnel de tennis, Richard Soucy, pour mener ses activités sur les courts du Tennis Saint-Luc.

Pour les fervents de tennis local, l'arrivée de Richard Soucy n'est pas une surprise en soi. L'homme de tennis, qui est copropriétaire du Complexe sportif Interplus, possède un bon bagage d'expériences lui qui œuvre dans le milieu du tennis depuis plus de 25 ans. Le professionnel de la raquette a notamment fait sa marque en enseignant la discipline dans le cadre des programmes sports-études du Centre de services scolaire du Val-des-Cerfs.

« Mon mandat va être plus au niveau de l'enseignement et de superviser l'équipe d'entraîneurs. Je ne réinvente pas la roue », a déclaré le spécialiste des sports de raquettes. « Je me suis fié à ce qui s'est fait les années précédentes et on y est allé de quelques modifications et ajouts pour compléter l'offre de service », a indiqué le nouvel entraîneur lors d'un point de presse.

Pour la jeune organisation qu'est Tennis Granby, on ne pouvait pas passer à côté de Richard Soucy reconnu pour son expertise sur les terrains.

« On a fait une pêche miraculeuse majeure avec l'embauche de ce professionnel de tennis (...). On est content de cette association avec lui », a mentionné Richard Trudel, président du Tennis Granby, très heureux de sa belle prise.

Mais au-delà des ligues et des camps spécialisés, Richard Soucy entend aussi profiter de sa collaboration avec Tennis Granby pour détecter de nouveaux talents.

« Pour le volet élite, on y pense sérieusement. On a déjà des plans en place pour essayer de développer le sport encore plus au niveau scolaire ou civil », a commenté M. Soucy.

Et l'homme de tennis voit grand pour les installations du Tennis Saint-Luc, entre autres, avec l'organisation de tournois pour les juniors et les adultes.

« On aimerait ramener un peu plus de tournois en gardant un horaire qui aurait du bon sens pour nos membres. On ne veut pas paqueter ça de tournois toutes les fins de semaine », a-t-il pris

soin de préciser.

Reste à savoir comment se déroulera l'été compte tenu de la situation de la COVID-19. Pour l'heure, seules les parties en simple sont autorisées.

### DES NOUVEAUTÉS

Pour veiller au bon fonctionnement de Tennis Granby, le président Richard Trudel s'entoure de six autres passionnés de la raquette: Claire Massicotte, Josée Grondin, Francine Massé, Roger Côté, Luc Perron et Johanne Campeau.

En plus de l'arrivée de Richard Soucy, l'organisation met le paquet pour sa première saison. Camps du matin pour les 5-7 ans, camps d'après-midi pour les 8-16 ans, tarification réduite à 50 \$ pour un abonnement jusqu'au 3 mai (75 \$ après cette date), addition de ligues, abonnement gratuit à l'achat d'un cours pour les juniors.

Notons que l'ouverture des terrains est prévue pour le samedi 24 avril prochain.



Sur la photo, le nouveau professionnel dédié à l'enseignement du tennis, Richard Soucy. L'homme de confiance de Tennis Granby est entouré de la vice-présidente et du président de l'organisme, Claire Massicotte et Richard Trudel.

(Photo: GranbyExpress-Éric Patenaude)

## La vente des Inouk bientôt scellée ?

ÉRIC PATENAUDE  
epatenaude@granbyexpress.com

**HOCKEY.** Le bureau des gouverneurs de la LHJAAAQ pourrait entériner sous peu la vente des Inouk de Granby. Une réunion des dirigeants du circuit Figsby doit avoir lieu dans les prochains jours et le sujet de la passation de l'équipe à de nouveaux actionnaires serait à l'agenda, a appris le GranbyExpress.

Dans l'air depuis près d'un an, il semble que cette fois soit la bonne pour les Inouk. Les gouverneurs de la LHJAAAQ et les nouveaux propriétaires du club, Bobby Crawford et Ian Matthews, seraient prêts à clore le feuilleton qui a fait tant jaser dans le milieu sportif local.

Selon une source bien au fait du dossier, un 3<sup>e</sup> actionnaire se grefferait par ailleurs au tandem Crawford-Matthews. En consultant le Registre des entreprises du Québec, on remarque le récent ajout d'un nouvel investisseur en la personne de Rémi Robert. Le nom du résident de Marieville vous dit peut-être

quelque. L'été dernier, le Marievillois s'était montré intéressé à injecter des fonds dans l'aventure du hockey junior AAA à Granby en compagnie de Rémy Harrisson. Le projet ne s'était cependant pas concrétisé en raison d'un différend entre les copropriétaires avait confié le principal intéressé en entrevue à la Voix de l'Est.

Invité à commenter, Rémi Robert n'a pas voulu confirmer ni infirmer l'information.

Au moment de publier, il n'avait pas été possible d'obtenir les commentaires du président de la LHJAAAQ, Kevin Fisby.



Trouvez-en encore plus sur **vosclassées.ca**



# GÉRANT D'ESTRADE

Avec Raphaël Doucet

## Le plus gros crochet de Jocelyn Roy

Sur le terrain de soccer, Jocelyn Roy a toujours été reconnu pour son crochet qui déculotte l'adversaire à tout coup. Il s'apprête à faire le plus gros de sa carrière, mais cette fois dans sa vie, en quittant le monde de l'enseignement pour celui de la vente automobile.

« Après 12 ans en éducation physique et 10 comme directeur ou directeur adjoint, je sentais que j'étais mûr pour un nouveau défi, dit le Granbyen de bientôt 48 ans. Je rentrais parfois travailler à reculons. Je ne regrette rien, j'ai eu de belles années, mais j'ai hâte de commencer chez Déragon Cowansville. Je suis un gars instinctif et j'ai rarement regretté mes choix dans ma vie... »

Tous ceux qui connaissent Roy savent qu'il a une grande gueule. Et qu'il est bon vendeur, lui qui doit faire comprendre ses stratégies et ses demandes à sa troupe dans son rôle de

joueur-entraîneur au soccer sénior depuis une vingtaine d'années. La vente auto, ça fitte avec lui.

N'empêche que ça prend du courage pour quitter un employé bien rémunéré, avec deux mois de vacances par année et un beau fonds de pension pour se lancer dans le vide. Surtout qu'il aurait pu prendre sa retraite dans seulement huit ans.

Mais quand le coeur n'y est plus, ça prend du changement. Et Roy n'a pas eu peur de prendre une décision qui va influencer le reste de sa vie.

Je ne veux pas ici ploguer un chum. Mais plutôt vous dire, les jeunes, de toujours suivre votre coeur et votre petite voix intérieure.

Mon frère l'a fait il y a 12 ans en quittant son poste de policier. Il avait 25 ans et gagnait déjà bien sa vie. Mais il n'aimait pas ça. Aujourd'hui, il trippe comme jamais comme sommelier. Bravo.

Je souhaite le même bonheur à Joce.

Le coeur et le bonheur. Toujours.



## EMPLOIS

Retrouvez chaque semaine sur le site tous les emplois annoncés dans votre journal !

Granby Express

granbyexpress.com/emplois



Pour rester à l'affût de l'actualité en tout temps, suivez-nous sur Facebook

facebook.com/granbyexpress.com

## Emploi

### NOUS EMBAUCHONS



#### • AIDE-CUISINIER(ÈRE) ET CUISINIER(ÈRE)

- 35 h/semaine

#### • PRÉPOSÉ(E)S ENTRETIEN MÉNAGER

- Horaire de mardi à vendredi 8 h – 16 h 30 (4 jours/sem.)  
- Horaire de mercredi à vendredi 8 h – 16 h 30 (3 jours/sem.)

#### • PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES

- PAB de jour, 7 h à 15 h  
- PAB de soir, 15 h à 23 h  
- PAB de nuit, 23 h à 7 h

**Exigences:**  
DEP Assistance à la personne en établissement de santé ou toute autre formation de préposé aux bénéficiaires minimale de 750 heures reconnue par le ministère de l'Éducation du Québec

#### • INFIRMIÈRE AUXILIAIRE temps plein ou partiel

- Infirmière auxiliaire, de soir, 15 h 30 à 23 h 30  
- Infirmière auxiliaire, de jour, 7 h 30 à 15 h 30

#### • PLONGEUR(EUSE) 15.38\$/h

- Fin semaine 10h à 20h

#### • PRÉPOSÉ(E) SERVICE AUX TABLES

- 4 jours/sem. 10h à 19h et fin de semaine 10h à 19h

323, rue Principale, Cowansville  
vnanranjo@bâtisseurs.ca

### Soudure M. Couture

SAINT-HYACINTHE



#### POSTES TEMPS PLEIN DE JOUR

##### ASSEMBLEUR SOUDEUR EN USINE

###### FONCTIONS :

- Soudure au mig sur acier
- Lecture de plan d'assemblage

###### EXIGENCES :

- Excellente lecture du ruban à mesurer
- Capacité à travailler en équipe

##### OPÉRATEUR CISAILLE

###### FONCTIONS :

- Régler la cisaille et couper les morceaux aux dimensions demandées
- Vérifier l'exactitude des coupes effectuées

###### EXIGENCES :

- Bonne connaissance lecture de plan de fabrication, ainsi que du ruban à mesurer
- Capable de lire mesures impériales et métriques

#### SALAIRE AVANTAGEUX

Avantage sociaux : ass. médicale, dentaire, soin de la vue, ass. voyage et bien plus  
**embauche@soudurecouture.com**



#### MISSION

Offrir un produit fini de première qualité, fabriqué avec 100% de caoutchouc et de plastique recyclé et recyclable.

Dedicated to offer a top quality product made from 100% Rubber & Plastic recycled and recyclable.

#### OFFRES D'EMPLOI

Située dans la magnifique région de Brome-Missisquoi, DeltaGamma a débuté ses opérations de récupération et de valorisation post-industrielle de plastique et de caoutchouc en 2003.

Nous opérons maintenant 2 USINES de 50 000 et 35 000 pieds carrés où nous déchiquetons et séparons le caoutchouc & le plastique. Nous fabriquons des produits finis en extrusion, en injection, nous avons une imprimante numérique. Nous procédons à la découpe à l'emporte-pièce et numérique. Autant de postes où vous pourriez être appelé à travailler.

Nous cherchons 2 nouveaux collègues pour se joindre à l'équipe. Ça vous dit ?

#### OPÉRATEUR D'EXTRUSION DE PLASTIQUE, POSTE DE JOUR. HORAIRE DE JOUR

Salaire de départ: 21\$/heure  
Assistant-opérateur, poste de jour, de 7h à 15h30  
Salaire de départ: 17\$/heure

Nous offrons l'équité en matière d'emploi, programme de REER, assurances collectives, et surtout, une équipe expérimentée, qualifiée et vraiment friendly !

Contactez notre directeur d'usine Sébastien Provost sebastien@deltagamma.com

450 204-8566

585, boul. Jean-Jacques Bertrand, Cowansville, Qc J2K 3Y8

## Emploi

### FDDF

#### Mécanicien

#### machineries lourdes

(Régions de Granby, Sherbrooke, Drummondville, St-Jean-sur-Richelieu et les environs)

La famille FDDF, une équipe tissée serrée. De connecter l'humain à l'urbain exige d'abord et avant tout de se brancher sur nos employés. De comprendre leur réalité et de s'y adapter.

Le titulaire du poste effectue principalement l'entretien de notre flotte d'équipements diversifiés.

#### RESPONSABILITÉS PRINCIPALES

##### Description du poste

- Effectuer la maintenance : graissage, réparations diverses en atelier et sur nos chantiers;
- Faire l'inspection et la lubrification des équipements mobiles;
- Faire l'entretien préventif des équipements;
- Être proactif dans la réalisation de tâches diverses;
- Exécuter toutes tâches connexes demandées par son gestionnaire;
- Appliquer les normes de santé et de sécurité au travail.

#### Avantages

- Travailler avec une équipe dynamique;
- Salaire compétitif;
- Programme d'assurance collective disponible.

#### Profil de compétence

- Avoir un permis de conduire valide;
- Avoir une bonne force physique;
- Être dynamique et énergique;
- Débrouillardise et autonomie;
- Fiabilité et sens des responsabilités;
- Esprit d'équipe et respect des autres.

#### Ce que nous offrons

- Entreprise en pleine expansion;
- Ambiance de travail amicale;
- Type d'emploi : Temps plein, permanent;
- Du lundi au vendredi;
- Salaire \$25.00 à \$38.00 de l'heure.

Envoyer votre CV au **info@fddf.ca**

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE  
D'UN EMPLOI?

Granby  
**Express**  
VOTRE MÉDIA D'ICI  
.com

granbyexpress.com/emplois



FONDATION DU CHG



Granby  
**Express**  
VOTRE MÉDIA D'ICI  
.com

**Le Granby Express est actuellement  
à la recherche d'un(e)  
RÉDACTEUR-RÉDACTRICE  
PIGISTE  
au sein de son équipe**

Relevant de l'éditeur, les principales responsabilités du pigiste sont d'effectuer la cueillette et la recherche d'information, la rédaction et la correction de ses textes à paraître dans le contenu imprimé et/ou numérique sur demande.

La personne recherchée possède une formation en journalisme/communication (baccalauréat ou diplôme collégial spécialisé en communication) ou une combinaison d'expérience pertinente, doit avoir un intérêt marqué pour l'information locale et régionale et les réseaux sociaux, avoir un très bon français écrit, être disponible, avoir la capacité de travailler en équipe et sous pression et posséder un véhicule pour se déplacer.

Les personnes intéressées sont invitées à soumettre leur candidature par courriel à:

**Nancy St-Jean,**  
à [nstjean@canadafrancais.com](mailto:nstjean@canadafrancais.com)

>304392

**Dégustation de pâtés chinois:  
des recettes de plus de 35 000 \$**

La créativité des organisateurs de la 24<sup>e</sup> édition de la Dégustation des pâtés chinois au profit de la Fondation du Centre hospitalier de Granby (CHG) les a bien servis en temps de pandémie. À défaut de pouvoir se rassembler dans le cadre de cette soirée dédiée à ce mets traditionnel, les penseurs de cette activité-bénéfice ont suivi la tendance en offrant la boîte-repas en collaboration avec l'érablière La Grillade. Et le public a bien répondu le 24 mars dernier. Pas moins de 534 commandes ont été préparées pour des recettes totales de 35 628 \$. Sur la photo, le président d'honneur de la 24<sup>e</sup> édition de la Dégustation, Stephan Scalabrini, directeur des opérations, secteur Ouest chez Dessercom, Jessica Parent, du Groupe Ultra, Émilie Bessette, des Résidences et jardins funéraires Bessette, Danielle Picard, de Desjardins Caisses de Granby-Haute-Yamaska, et Stéphane Pinel, membre du conseil d'administration de la Fondation du CHG. (Photo: Gracieuseté Elise Racine Photographe)

**OFFRE D'EMPLOI!**

Le Club de golf les Cèdres est à la recherche  
d'un ou d'une **PRÉPOSÉ(E) À L'ACCUEIL**  
pour la saison 2021



- Accueillir les clients et les guider afin qu'ils vivent une belle expérience lors de leur visite;
- S'assurer de la propreté des lieux;
- Conseiller/aider les clients en boutique;
- Autres tâches reliées au service à la clientèle.

**Compétences recherchées**

- Bonne communication;
- Capacité à gérer les priorités;
- Bon esprit d'équipe et attitude positive;
- Autonomie et initiative;
- Polyvalence.

Les candidates et candidats  
doivent faire parvenir leur CV par courriel à  
[info@golflescedres.com](mailto:info@golflescedres.com) ou en personne.

**CLUB DE GOLF LES CÈDRES**  
669 Coupland, Granby, QC, J2H 0P7



>304364

COMPLEXE  
**St-Jacques**

**Offre d'emploi**

Recherche

**NOUS RECRUTONS POUR  
DIVERS POSTES,  
à temps partiel, temps plein  
et pour remplacement des vacances  
sur différents quarts de travail.**

**CONCIERGE RÉSIDENT**

Besoin d'un concierge pour entretien d'un immeuble de retraités de 58 logements à Granby. Ce poste est pour une personne retraité qui veut un revenu additionnel. Doit être sociable, beaucoup d'entregent, être capable de faire des petites réparations et entretien. Logement gratuit plus rémunération.

**RÉCEPTION -  
AGENT D'ACCUEIL**

Anime l'accueil physique et téléphonique : organisation de l'espace, réception, écoute des demandes, transmission des messages, tenue du registre d'accueil

**SALAIRE COMPÉTITIF ENTRE 15\$ ET 20\$ DE L'HEURE**

**POUR INFORMATION, CONTACTER LA RÉCEPTIONNISTE AU 450 372-0382 OU 450 378-5050**

>301740

# Nécrologie



**Le Sieur**  
COMPLEXE FUNÉRAIRE

Pour offrir un monde plus écologique  
à nos futures générations



RENDEZ HOMMAGE À VOS PROCHES  
EN PROTÉGEANT NOTRE PLANÈTE !

UN DÉCÈS SURVIENT?  
COMMUNIQUEZ AVEC NOTRE  
ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS

450 777-1414

WWW.LESIEUR.CA

CHOIX ÉCOLOGIQUE

CHOIX ÉCONOMIQUE

EXCLUSIVITÉ À GRANBY



**CADIEUX  
M. LAURENT**  
1948-2021

Au CHSLD de Granby, le 4 avril 2021, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Laurent Cadieux. Il était le fils de feu Napoléon Cadieux et de feu Jeannette Riendeau.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD  
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2  
Tél: 450-372-4498



**DUHAMEL  
BARBER  
MME LISE**  
1937-2021

Paisiblement à son domicile, le 24 mars 2021, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Lise Duhamel, épouse de M. H. Georges Barber.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD  
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2  
Tél: 450-372-4498



**REED,  
MME DIANE**  
1954-2021

À Terrebonne, le 25 mars 2021, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Diane Reed, conjointe de M. Robert Desjardins, demeurant à L'Assomption.

COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR  
60 Boul. Pie IX, Granby, Qc  
tél: 450-777-1414 téléc: 450-777-0999  
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca  
Membre de la CTQ



**GAUTHIER  
M. GILBERT  
(BÉBERT)**

Au Centre hospitalier de Granby, le 29 mars 2021, est décédé M. Gilbert Gauthier, époux de Mme Jocelyne D. Gauthier.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD  
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2  
Tél: 450-372-4498



**VAILLANT-  
LAGACÉ  
MME GEORGETTE**  
1923-2021

Au C.H.G., le 3 avril 2021, à l'âge de 98 ans, est décédée Mme Georgette Vaillant, épouse de feu Barthélémy Lagacé, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR  
60 Boul. Pie IX, Granby, Qc  
tél: 450-777-1414 téléc: 450-777-0999  
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca  
Membre de la CTQ



**MARCHAND  
LEROUX  
MME BÉATRICE**  
1929-2021

Au Centre hospitalier de Granby, le 29 mars 2021, à la veille de ses 92 ans, nous a quittés tout doucement Mme Béatrice Marchand, épouse de feu Marcel (Pit) Leroux.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD  
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2  
Tél: 450-372-4498



**ST-JACQUES  
M. GÉRALD**  
1937-2021

Au Centre hospitalier de Granby, le 31 mars 2021, à l'âge de 83 ans, nous a quittés M. Gérald St-Jacques, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD  
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2  
Tél: 450-372-4498



**L'HOMME-  
LACOSTE,  
MME MICHELINE**  
1934-2021

Au C.H.G., le 1er avril 2021, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Micheline L'Homme, épouse de feu André Lacoste, demeurant à Granby.

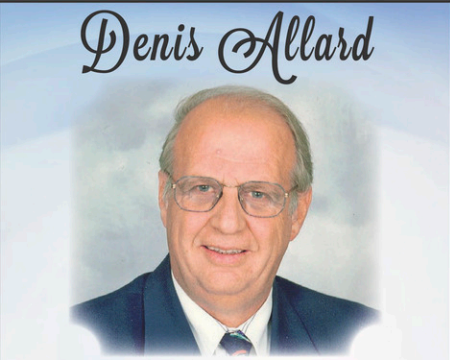
COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR  
60 Boul. Pie IX, Granby, Qc,  
tél: 450-777-1414 téléc: 450-777-0999  
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca  
Membre de la CTQ



**GRAY,  
M. STEPHEN  
JAMES**  
1970-2021

Au CHG, le 7 mars 2021, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Stephen James Gray, conjoint de Mme. Lyne Robert, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR  
60 Boul. Pie IX, Granby, Qc,  
tél: 450-777-1414 téléc: 450-777-0999  
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca  
Membre de la CTQ



*Denis Allard*

À Drummondville, le lundi 29 mars 2021 est décédé M. Denis Allard à l'âge de 78 ans, fils de feu Lionel Allard, de feu Antoinette Fafard, sa première maman et de feu Alexandrine Larose, sa deuxième maman.

Denis Allard était un mari et un père attentionné. Il laisse dans le deuil son épouse Nicole Fortin, ses filles Annie Allard (Martin Leclerc) et Isabelle Allard (Martin Emond). Il a été le meilleur grand-papa de l'univers pour ses petits-enfants Jérémie, feu Pierre-Olivier, Dominic Leclerc (Mariane Préfontaine), Charlotte et Alexis Emond.

Il laisse aussi dans le deuil ses sœurs Thérèse Allard (Georges Forand), feu Monique Allard (feu Jacques Barsalou), ses frères, feu Gérard Allard (feu Lise Poulin), feu Yvon Allard (SVD), feu Claude Allard (feu Gisèle Dufort), son beau-frère Jean Fortin, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents, anciens collègues de travail et amis.

Pendant 35 ans, il a œuvré dans le monde de l'enseignement. D'abord comme enseignant de géographie et par la suite comme directeur dans plusieurs écoles de Drummondville. Il s'est impliqué et dévoué auprès de l'association des directeurs d'école et dans différents organismes (Mackinaw, Mondiale des Cultures, Patinage artistique, Croix-Rouge...) Il était apprécié pour son écoute et son humanisme.

Compte tenu de la situation sanitaire actuelle, le rituel funéraire sera tenu avec la famille et sur invitation au Funérarium Daniel Vachon Inc. à une date ultérieure.

La famille tient à remercier le personnel du 2e ouest du centre d'hébergement Georges Frédéric-Hériot pour les bons soins, l'attention et le soutien tout au long des derniers mois.

## Babillard

### AL-ANON

Al-Anon s'adresse à toute personne ayant été ou étant dérangée par la consommation d'alcool d'une personne. Cela peut-être un conjoint(e) un parent, un enfant, un ami (e) une personne de votre belle famille, une relation de travail, une personne avec qui vous n'avez plus aucun contact aujourd'hui ou même une personne décédée. Info.: 1-888-425-2666; www.al-anon.alateen.org.

### POPOTE ROULANTE: BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Le Centre d'action bénévole de Granby est actuellement à la recherche de bénévoles pour la livraison de la popote roulante sur l'heure du dîner, entre 11h et midi. Vous possédez une automobile, êtes disponible une heure ou deux par semaine et aimez rendre service? Nous aimerions beaucoup vous compter parmi les membres de l'équipe de baladeurs. Si vous avez envie de distribuer bénévolement la popote roulante à des personnes âgées, malades, handicapées ou en convalescence, ou désirez en savoir plus, communiquez avec Patrick St-Denis au 450 372-1338 ou à patrick.st-denis@cabgranby.ca.

**Girardot & MÉNARD**  
COMPLEXE FUNÉRAIRE

**Oasis DES MÉMOIRES**  
CIMETIÈRE ÉCOLOGIQUE

*L'Oasis des mémoires*

UN HAVRE DE PAIX, UN LIEU DE RECUEILLEMENT UNIQUE,  
AFIN DE CÉLÉBRER LA VIE EN HARMONIE AVEC LA NATURE  
UNE CRÉATION DU

**COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD**  
PROFESSIONNELS EN RITUELS FUNÉRAIRES D'EXCEPTION,  
DEPUIS MAINTENANT 110 ANS.

470, rue Dufferin, Granby • 450 372-4498  
www.girardot-menard.com



**Renseignez-vous  
dès maintenant  
sur la séquence  
de vaccination  
prévue dans votre région  
et prenez votre  
rendez-vous en ligne.**

**Québec.ca/vaccinCOVID**

**1 877 644-4545**

**Le vaccin, un moyen sûr de nous protéger.**